Europos Parlamentas
2024-2029

Užsienio reikalų komitetas

2025/2257(INI)

19.3.2026

PAKEITIMAI
1 - 305

Pranešimo projektas
Rasa Juknevičienė
(PE782.288v01-00)

2025 m. Komisijos ataskaita dėl Sakartvelo
(2025/2257(INI))

Pakeitimas 1
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų Chartijos 2 straipsnio 1 dalį, kurioje įtvirtintas visų valstybių narių suverenios lygybės principas, ir į 2 straipsnio 7 dalį, pagal kurią draudžiama kištis į klausimus, kurie iš esmės priklauso bet kurios valstybės nacionalinei jurisdikcijai,

Or. en

Pakeitimas 2
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutarties 31 straipsnio 1 dalį, pagal kurią sprendimus bendros užsienio ir saugumo politikos srityje vienbalsiai priima Taryba,

Or. en

Pakeitimas 3
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. ES ir Sakartvelo asociacijos tarybos bendrą deklaraciją,

Or. en

Pakeitimas 4
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. lapkričio 12 d. priimtą ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro (ODIHR) skubią nuomonę dėl Sakartvelo administracinių nusižengimų kodekso ir baudžiamojo kodekso pakeitimų,

Or. en

Pakeitimas 5
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į ***2025 m. spalio 9–10 d. Venecijos komisijos priimtą nuomonę dėl*** Užsienio ***agentų registracijos įstatymo, Dotacijų įstatymo ir kitų įstatymų, susijusių su „***užsienio ***įtaka“, pakeitimų***,	– atsižvelgdamas į ***suverenią Sakartvelo parlamento teisę priimti teisės aktus, kuriais siekiama užtikrinti jo politinių, socialinių ir ekonominių, saugumo, rinkimų sistemų ir procesų apsaugą ir sąžiningumą ginantis nuo*** užsienio ***kišimosi ir užtikrinant kuo didesnį*** užsienio ***įtakos skaidrumą, laikantis geriausios Europos ir tarptautinės praktikos***,

Or. en

Pakeitimas 6
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į paskelbtą įstatymo projektą, kuriame numatytos laisvės atėmimo bausmės asmenims, kurie atsisako pripažinti partijos „Kartvelų svajonė“ vyriausybės teisėtumą, o tai kelia didelį susirūpinimą dėl saviraiškos laisvės, politinio pliuralizmo ir demokratinių standartų;

Or. en

Pakeitimas 7
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2022 m. Europos Sąjungos ir Sakartvelo susitarimo memorandumą dėl strateginės partnerystės energetikos srityje ir vėlesnes jo įgyvendinimo sistemas,

Or. en

Pakeitimas 8
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Europos žmogaus teisių konvenciją, kurios šalis yra Sakartvelas,

Or. fi

Pakeitimas 9
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. Pasaulio banko ir TVF šalių ataskaitas dėl Sakartvelo ekonominės veiklos rezultatų ir struktūrinių reformų,

Or. en

Pakeitimas 10
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į ankstesnes Komisijos plėtros ataskaitas dėl Sakartvelo,

Or. fi

Pakeitimas 11
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2008 m. Bukarešto aukščiausiojo lygio susitikimo deklaraciją ir vėlesnius Šiaurės Atlanto Tarybos sprendimus dėl Gruzijos euroatlantinės integracijos,

Or. en

Pakeitimas 12
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į organizacijos „Freedom House“ paskelbtą ataskaitą „Laisvė pasaulyje (2025 m.)“,

Or. fi

Pakeitimas 13
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 d nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į organizacijos „World Justice Project“ 2025 m. teisinės valstybės indeksą,

Or. fi

Pakeitimas 14
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 e nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į organizacijos „Transparency International“ paskelbtą 2025 m. korupcijos suvokimo indeksą,

Or. fi

Pakeitimas 15
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 f nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į savo 2026 m. kovo 11 d. rezoliuciją dėl ES plėtros strategijos,

Or. fi

Pakeitimas 16
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 g nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Sakartvelo narystę Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijoje,

Or. fi

Pakeitimas 17
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į ESBO ataskaitą „Pokyčiai Sakartvele žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių srityje nuo 2024 m. pavasario“,

Or. en

Pakeitimas 18

Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į savo 2026 m. kovo 11 d. rezoliuciją dėl ES plėtros strategijos,

Or. en

Pakeitimas 19
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
-A konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	-A. kadangi 2022 m. kovo 3 d. Sakartvelas pateikė paraišką dėl narystės ES; kadangi 2023 m. gruodžio 14–15 d. aukščiausiojo lygio susitikime Europos Vadovų Taryba suteikė Sakartvelui šalies kandidatės statusą su sąlyga, kad bus imtasi atitinkamų 2023 m. lapkričio 8 d. Komisijos rekomendacijoje nustatytų veiksmų; kadangi praktiškai Sakartvelo stojimo procesas buvo sustabdytas nuo 2024 m.;

Or. fi

Pakeitimas 20
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***Komisija Sakartvelą laiko šalimi kandidate tik formaliai, atsižvelgdama į 2024 m. gruodžio 19 d.***	A. kadangi ***Sakartvelas tebėra šalis kandidatė, kurios demokratinių institucijų teisėtumas grindžiamas pagal jos***

Europos Vadovų Tarybos išvadas, kuriose nustatyta, kad Sakartvelo vyriausybės veiksmai de facto sustabdė pasirengimo narystei procesą, ir atsižvelgdama į tai, kad nuo to laiko Sakartvelo padėtis esminiais klausimais toliau blogėja;	***konstitucinę tvarką surengtais rinkimais; kadangi dialogas su demokratiškai išrinktomis valdžios institucijomis turėtų išlikti pagrindiniu Sąjungos politikos principu***;

Or. en

Pakeitimas 21
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi Komisija Sakartvelą laiko šalimi kandidate tik formaliai, atsižvelgdama į 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas, kuriose nustatyta, kad Sakartvelo ***vyriausybės*** veiksmai de facto sustabdė pasirengimo narystei procesą, ir atsižvelgdama į tai, kad nuo to laiko Sakartvelo padėtis esminiais klausimais toliau blogėja;	A. kadangi Komisija Sakartvelą laiko šalimi kandidate tik formaliai, atsižvelgdama į 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas, kuriose nustatyta, kad Sakartvelo ***valdžios įstaigų*** veiksmai de facto sustabdė pasirengimo narystei procesą, ir atsižvelgdama į tai, kad nuo to laiko Sakartvelo padėtis esminiais klausimais toliau blogėja;

Or. en

Pakeitimas 22
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi Komisija Sakartvelą laiko šalimi kandidate tik formaliai, atsižvelgdama į 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas, kuriose nustatyta, kad Sakartvelo vyriausybės veiksmai de facto sustabdė pasirengimo narystei procesą, ir atsižvelgdama į tai, kad nuo to laiko Sakartvelo padėtis esminiais	A. kadangi Komisija Sakartvelą laiko šalimi kandidate tik formaliai, atsižvelgdama į 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas, kuriose nustatyta, kad Sakartvelo vyriausybės veiksmai de facto sustabdė pasirengimo narystei procesą, ir atsižvelgdama į tai, kad nuo to laiko Sakartvelo padėtis esminiais

klausimais toliau blogėja;	klausimais toliau ***stipriai*** blogėja;

Or. fi

Pakeitimas 23
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***Komisija Sakartvelą laiko šalimi kandidate tik formaliai, atsižvelgdama į*** 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Vadovų Tarybos ***išvadas, kuriose*** nustatyta, kad ***Sakartvelo vyriausybės veiksmai de facto sustabdė*** pasirengimo narystei ***procesą, ir atsižvelgdama į tai, kad nuo to laiko Sakartvelo padėtis esminiais klausimais toliau blogėja***;	A. kadangi ***Sakartvelas turi šalies kandidatės statusą; kadangi*** 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Vadovų Tarybos ***išvadose*** nustatyta, kad pasirengimo narystei ***procesas šiuo metu sustojo; kadangi kelias stojimo deryboms atnaujinti tebėra atviras, jei bus įvykdytos sutartos sąlygos***;

Or. en

Pakeitimas 24
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi Sakartvelo vyriausybė ne kartą patvirtino, kad integracija į ES tebėra jos strateginis prioritetas, įsipareigodama įvykdyti daugiau kaip 90 proc. asociacijos susitarimo įsipareigojimų be ES finansinės paramos ir siekdama narystės iki 2030 m.;

Or. en

Pakeitimas 25
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi Sakartvelas yra viena seniausių krikščioniškų tautų pasaulyje; kadangi krikščionių paveldas tebėra esminis Sakartvelo istorinės ir nacionalinės tapatybės elementas ir šiandien toliau formuoja jo kultūrines ir visuomenines tradicijas;

Or. en

Pakeitimas 26
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi Komisijos narė Marta Kos Komisijos 2025 m. Sakartvelo ataskaitą apibūdino kaip „blogiausią kada nors šaliai kandidatei parengtą ataskaitą“;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 27
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***Komisijos narė Marta Kos*** Komisijos ***2025 m. Sakartvelo ataskaitą apibūdino kaip „blogiausią kada nors šaliai kandidatei parengtą ataskaitą“***;	B. kadangi ***buvo pateikti skirtingi bendros pažangos, atspindėtos 2025 m.*** Komisijos ***ataskaitoje, vertinimai, pabrėžiant objektyvaus, įrodymais pagrįsto reformų vertinimo ir nuolatinio institucinio dialogo svarbą***;

Or. en

Pakeitimas 28
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi Komisijos narė Marta Kos Komisijos 2025 m. Sakartvelo ataskaitą apibūdino kaip „blogiausią kada nors šaliai kandidatei parengtą ataskaitą“;	B. kadangi Komisijos narė Marta Kos Komisijos 2025 m. Sakartvelo ataskaitą ***pagrįstai*** apibūdino kaip „blogiausią kada nors šaliai kandidatei parengtą ataskaitą“;

Or. fi

Pakeitimas 29
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***Komisijos narė Marta Kos Komisijos 2025 m. Sakartvelo ataskaitą apibūdino kaip „blogiausią kada nors šaliai kandidatei parengtą ataskaitą“***;	B. kadangi ***šalių kandidačių vertinimai turi išlikti subalansuoti ir objektyvūs ir turi būti vengiama politiškai įtemptos kalbos***;

Or. en

Pakeitimas 30
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***Komisijos narė Marta Kos*** Komisijos 2025 m. Sakartvelo ***ataskaitą apibūdino kaip „blogiausią kada nors šaliai kandidatei parengtą ataskaitą“***;	B. kadangi Komisijos 2025 m. Sakartvelo ***ataskaitoje pateikiamas kritiškas pažangos, padarytos įgyvendinant sutartus reformų prioritetus,***

vertinimas;

Or. en

Pakeitimas 31
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi Sakartvelo Konstitucijos 78 straipsniu šalies konstituciniai organai įpareigojami imtis visų priemonių, kad būtų užtikrinta visapusiška Sakartvelo integracija į Europos Sąjungą ir Šiaurės Atlanto sutarties organizaciją;

Or. en

Pakeitimas 32
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi padėtis Sakartvele toliau smarkiai blogėja, o ***dėl partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmų toliau blogėja*** demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėtis;	C. kadangi padėtis Sakartvele toliau smarkiai blogėja, o demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėtis ***toliau blogėja dėl tyčinių partijos „Kartvelų svajonė“, kuri veikia laikydamasi Rusijos strateginių tikslų destabilizuoti Europos kaimynystės demokratiją, veiksmų***;

Or. en

Pakeitimas 33
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi padėtis Sakartvele toliau smarkiai blogėja, o dėl partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmų toliau blogėja demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėtis;	C. kadangi padėtis Sakartvele toliau smarkiai blogėja, o dėl partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmų toliau blogėja demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėtis; ***kadangi Sakartvelo reitingai daugelyje demokratijos ir korupcijos indeksų labai pablogėjo;***

Or. fi

Pakeitimas 34
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi padėtis Sakartvele toliau smarkiai blogėja, o dėl partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ veiksmų toliau blogėja demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėtis;	C. kadangi padėtis Sakartvele toliau smarkiai blogėja, o dėl partijos „***Kartvelų*** svajonė“ veiksmų toliau blogėja demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėtis***, o tai kelia didelį susirūpinimą dėl to, kad Sakartvelas yra verčiamas kurti Rusijos tipo autokratinę sistemą***;

Or. en

Pakeitimas 35
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi ***padėtis Sakartvele toliau smarkiai blogėja, o dėl partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmų toliau blogėja demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėtis***;	C. kadangi ***pagal 2025 m. Chandler gero valdymo indeksą Sakartvelas užima 26-ąją vietą pasaulyje vertinant jo teismų sistemą, vyriausybės skaidrumą, teisės viršenybę ir reguliavimo valdymą ir jis yra***

	tarp pirmaujančių Europos šalių, pralenkdamas 14 ES valstybių narių;

Or. en

Pakeitimas 36
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi ***padėtis*** Sakartvele ***toliau smarkiai blogėja, o dėl partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmų toliau blogėja demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės*** valstybės ***padėtis***;	C. kadangi Sakartvele ***vis dar esama didelės politinės įtampos; kadangi esama skirtingų vertinimų, susijusių su šių pokyčių pobūdžiu ir priežastimis, ir bet koks vertinimas turi atitikti suverenios*** valstybės ***konstitucinę ir teisinę sistemą***;

Or. en

Pakeitimas 37
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi Europos Sąjungos ir jos partnerių santykiai gali būti stiprinami įvairiais būdais, įskaitant partnerystės susitarimus, tvirtesnį ekonominį ir sektorių bendradarbiavimą arba bendradarbiavimo politiniais ir saugumo klausimais sistemas, kurios kai kuriais atvejais gali būti tinkamesnės nei visateisė narystė Europos Sąjungoje;

Or. fr

Pakeitimas 38
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi partijos „Kartvelų svajonė“ vyriausybė sistemingai silpnino stabdžių ir atsvarų sistemą, kenkdama teisminių institucijų, prokuratūrų ir Konstitucinio Teismo nepriklausomumui, todėl dabartinėmis sąlygomis Sakartvelas struktūriškai negali atitikti narystės ES kriterijų;

Or. en

Pakeitimas 39
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi protestai prieš partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ veiksmus tęsiasi nuo 2024 m. lapkričio 28 d., nepaisant smurto prieš ***dalyvius, jų įkalinimo*** ir vis griežtesnių ***bausmių*** už dalyvavimą ***įvedimo***;	D. kadangi protestai prieš partijos „***Kartvelų*** svajonė“ veiksmus tęsiasi nuo 2024 m. lapkričio 28 d. ***ir rodo ilgalaikę Sakartvelo žmonių demokratinę valią***, nepaisant ***sistemingo ir neproporcingo*** smurto prieš ***taikius demonstrantus, įskaitant tariamą vandens patrankų, užtaisytų nuodingosiomis cheminėmis medžiagomis, naudojimą, įkalinimą*** ir vis griežtesnių ***baudžiamųjų sankcijų*** už dalyvavimą ***nustatymą***;

Or. en

Pakeitimas 40
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi protestai prieš partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ veiksmus tęsiasi nuo 2024 m. lapkričio 28 d., nepaisant smurto prieš dalyvius, jų įkalinimo ir vis griežtesnių bausmių už dalyvavimą įvedimo;	D. kadangi protestai prieš partijos „***Kartvelų*** svajonė“ veiksmus tęsiasi nuo 2024 m. lapkričio 28 d., nepaisant smurto prieš dalyvius, jų įkalinimo ir vis griežtesnių bausmių už dalyvavimą įvedimo; ***kadangi pranešama, kad per demonstracijas prieš taikius protestuotojus buvo naudojami cheminiai dirgikliai, įskaitant ašarines dujas ir kitas chemines medžiagas;***

Or. en

Pakeitimas 41
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi protestai prieš partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmus tęsiasi nuo 2024 m. lapkričio 28 d., nepaisant smurto prieš dalyvius, jų įkalinimo ir vis griežtesnių bausmių už dalyvavimą įvedimo;	D. kadangi protestai prieš partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmus tęsiasi nuo 2024 m. lapkričio 28 d., nepaisant smurto prieš dalyvius, jų įkalinimo ir vis griežtesnių bausmių už dalyvavimą įvedimo; ***kadangi vyriausybei paskelbus stabdant pasirengimą deryboms dėl narystės ES iki 2028 m. prasidėjo plataus masto protestai;***

Or. fi

Pakeitimas 42
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi ***protestai prieš partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmus tęsiasi*** nuo 2024 m. ***lapkričio 28 d., nepaisant smurto***	D. kadangi nuo 2024 m. ***Sakartvele prasidėjusi plataus masto politinė krizė pasižymėjo masiniais protestais,***

prieš dalyvius, jų įkalinimo ir vis griežtesnių bausmių už dalyvavimą įvedimo;	***ginčijamais rinkimais ir abipusiais kaltinimais dėl bandymų sugriauti konstitucinę tvarką***;

Or. en

Pakeitimas 43
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi protestai prieš partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmus tęsiasi nuo 2024 m. lapkričio 28 d.***, nepaisant smurto prieš dalyvius, jų įkalinimo ir vis griežtesnių bausmių už dalyvavimą įvedimo***;	D. kadangi protestai prieš partijos „Sakartvelo svajonė“ veiksmus tęsiasi nuo 2024 m. lapkričio 28 d.***; kadangi valdžios institucijos taip pat yra atsakingos už viešosios tvarkos palaikymą ir teisėsaugos pareigūnų apsaugą***;

Or. en

Pakeitimas 44
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi Sakartvelo prokuratūra toliau vykdo baudžiamąjį procesą prieš kelis opozicijos lyderius dėl kaltinimų „nusikaltimais prieš valstybę“, „sabotažu“, „pagalba užsienio šaliai vykdant priešišką veiklą“ ir protestų prieš konstitucinę tvarką kurstymu, taip akivaizdžiai pasinaudojant baudžiamosios teisenos sistema politiniams oponentams represuoti;

Or. en

Pakeitimas 45
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biurui (ODIHR) buvo užkirstas kelias stebėti 2025 m. spalio 4 d. surengtus vietos rinkimus dėl pavėluoto Sakartvelo valdžios institucijų kvietimo;

Or. en

Pakeitimas 46
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi represijų, dezinformacijos kampanijų ir politinio priekabiavimo metodai atspindi Rusijos hibridinę taktiką;

Or. en

Pakeitimas 47
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Db. kadangi naujai priimtais teisės aktų pakeitimais nustatomi papildomi užsienio finansavimo apribojimai ir kriminalizuojama vadinamoji „išorės lobistinė veikla“; kadangi teisės aktais gerokai išplečiama „dotacijų“ apibrėžtis,

	kad ji apimtų techninę ar nemokamą pagalbą ir pervedimus tarp užsienio organizacijų ir jų vietos padalinių, išplečiama subjektų, kurie laikomi dotacijų gavėjais, įskaitant užsienio organizacijas, dirbančias su Sakartvelu susijusiais klausimais, aprėptis ir nustatomos baudžiamosios sankcijos už pažeidimus, susijusius su dotacijomis; kadangi teisės aktais taip pat nustatomos laisvės atėmimo bausmės iki šešerių metų už „išorės lobistinę veiklą“, aštuonerių metų draudimas asmenims, dirbusiems užsienio finansuojamose organizacijose, tapti politinių partijų nariais ir papildomos sankcijos įmonėms, vykdančioms politinę veiklą, nesusijusią su jų pagrindine veikla, taip pat nustatoma „ekstremizmo“ sąlyga, pagal kurią už „sisteminius veiksmus“, kuriais siekiama „sudaryti įspūdį“, kad vyriausybė neturi teisėtumo, skiriamos iki trejų metų laisvės atėmimo bausmės;

Or. en

Pakeitimas 48
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Db. kadangi daug studentų, pilietinės visuomenės atstovų ir menininkų buvo sulaikyti arba jiems buvo skirtos baudos už dalyvavimą protestuose; kadangi Sakartvelo aktorius Andro Chichinadze buvo suimtas 2024 m. gruodžio mėn. vykusiose proeuropietiškose demonstracijose ir apkaltintas „grupiniu smurtu“; kadangi vėliau jis buvo nuteistas dvejų metų laisvės atėmimo bausme už dalyvavimą proteste ir atmetė lygtinio paleidimo komisijos pasiūlymą, pabrėždamas, kad teisminė peržiūra, o ne malonė, yra vienintelis teisėtas kelias ir

vienintelis būdas įrodyti jo nekaltumą;

Or. en

Pakeitimas 49
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Dc. kadangi, reaguodamos į demokratijos regresą Sakartvele valdant „Kartvelų svajonės“ režimui ir šalies geopolitinį perorientavimą, Jungtinės Amerikos Valstijos sustabdė strateginę partnerystę su Sakartvelu ir nustatė iki šiol tebegaliojančias sankcijas; kadangi JAV Kongresas priėmė Sakartvelo atskaitomybės, atsparumo ir nepriklausomumo didinimo galimybių sutelkimo ir stiprinimo aktą (Megobari aktą), kuriuo siekiama sustiprinti Sakartvelo vyriausybės veiksmų ir jos ryšių su Rusija ir kitais autoritariniais režimais, įskaitant Kiniją, kontrolę; kadangi ES ir jos valstybės narės, nepaisydamos šių nerimą keliančių įvykių ES šalies kandidatės statusą turinčioje šalyje, nesiėmė panašių priemonių;

Or. en

Pakeitimas 50
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Dc. kadangi 2026 m. kovo 2 d. devynios opozicinės partijos Sakartvele, reaguodamos į tebesitęsiantį demokratijos regresą ir autoritarinį partijos

„Sakartvelo svajonė“ valdžios konsolidavimą, paskelbė apie aljanso sudarymą, o tai rodo proeuropietiškų demokratinių jėgų konsolidavimąsi ir didėjantį visuomenės reikalavimą ginti Sakartvelo europinį kelią;

Or. en

Pakeitimas 51
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Dd. kadangi 2024 m. gruodžio mėn. Jungtinės Amerikos Valstijos įtraukė Bidziną Ivanishvilį į savo sankcijų režimą už kenkimą Sakartvelo demokratinei ir euroatlantinei ateičiai Rusijos Federacijos naudai; kadangi Jungtinės Amerikos Valstijos nustatė, kad Ivanišvilio ir partijos „Kartvelų svajonė“ veiksmai pakenkė demokratinėms institucijoms, sudarė sąlygas žmogaus teisių pažeidimams ir apribojo naudojimąsi pagrindinėmis laisvėmis Sakartvele; kadangi šie veiksmai dar labiau susilpnino Sakartvelo euroatlantinę ateitį, šalis tapo vis labiau pažeidžiama Rusijos, kuri ir toliau užima daugiau kaip 20 proc. Sakartvelo teritorijos;

Or. en

Pakeitimas 52
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	De. kadangi partija „Kartvelų svajonė“

vykdė politinio persekiojimo ir keršto politiką, visų pirma naudodamasi teisminėmis ir teisėsaugos institucijomis; kadangi tai ypač akivaizdu buvusio prezidento Michailo Saakašvilio, iš kurio daugiau kaip ketverius metus atimta laisvė ir kuris de facto yra oligarcho Bidzinos Ivanišvilio, kontroliuojančio valstybę ir darančio neteisėtą įtaką jos institucijoms, politinis kalinys, atveju;

Or. en

Pakeitimas 53
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi aštuoni opozicijos politikai buvo nuteisti septynių–aštuonių mėnesių laisvės atėmimo bausme ir jiems uždrausta dvejus metus eiti viešąsias pareigas dėl to, kad atsisakė atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją;	E. kadangi aštuoni opozicijos ***lyderiai ir*** politikai ***Nika Gvaramia, Zurab Japaridze, Badri Japaridze, Mamuka Khazaradze, Nika Melia, Irakli Okruashvili, Givi Targamadze ir Giorgi Vashadze*** buvo nuteisti septynių–aštuonių mėnesių laisvės atėmimo bausme ir jiems uždrausta dvejus metus eiti viešąsias pareigas dėl to, kad atsisakė atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją;

Or. en

Pakeitimas 54
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi aštuoni opozicijos politikai buvo nuteisti septynių–aštuonių mėnesių laisvės atėmimo bausme ir jiems uždrausta	E. kadangi aštuoni opozicijos politikai buvo nuteisti septynių–aštuonių mėnesių laisvės atėmimo bausme ir jiems uždrausta

dvejus metus eiti viešąsias pareigas dėl to, kad atsisakė atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją;	dvejus metus eiti viešąsias pareigas dėl to, kad atsisakė atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją; ***kadangi buvęs šalies prezidentas Micheilas Saakašvilis kalinamas nuo 2021 m. spalio mėn.; kadangi visuotinai vertinama, kad šios bausmės buvo politiškai motyvuotos;***

Or. fi

Pakeitimas 55
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi ***aštuoni opozicijos politikai buvo nuteisti septynių–aštuonių mėnesių laisvės atėmimo bausme ir jiems uždrausta dvejus metus eiti viešąsias pareigas dėl to, kad atsisakė atvykti į*** Sakartvelo parlamento ***laikinąją tyrimų komisiją***;	E. kadangi ***parlamentinės priežiūros principas yra*** Sakartvelo ***demokratijos esminis principas, pagal kurį reikalaujama, kad visi politiniai subjektai gerbtų teisinius įgaliojimus ir teismo sprendimus, taip užtikrinant, kad joks asmuo ar grupė neviršytų įstatymų ar suverenių*** Parlamento ***funkcijų***;

Or. en

Pakeitimas 56
Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki, Michał Szczerba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi partijos „Kartvelų svajonė“ valdžios institucijos sukūrė politiškai motyvuotų represijų sistemą, pagal kurią įkalinta daug sąžinės kalinių, įskaitant opozicijos politikus, aktyvistus, žurnalistus ir taikius protestuotojus, iš kurių buvo atimta laisvė vien dėl to, kad jie atsisakė paklusti valdančiosios partijos

	valdžiai arba naudojosi savo pagrindinėmis teisėmis; kadangi tokie sulaikymai yra sąmoninga bauginimo strategija, kuria siekiama nutildyti nepritarimą, panaikinti politinį pliuralizmą ir įtvirtinti autoritarinį valdymą; kadangi nuolatinis šių asmenų įkalinimas yra sunkus Sakartvelo konstitucinės tvarkos, jo tarptautinių įsipareigojimų žmogaus teisių srityje ir pagrindinių vertybių, kuriomis grindžiamas ES šalies kandidatės statusas, pažeidimas;

Or. en

Pakeitimas 57
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi Sakartvelas yra dinamiškiausia Pietų Kaukazo ekonomika, kurios BVP augimas 2025 m. siekė apie 7 proc., t. y. gerokai viršijo kaimyninių šalių rodiklius; kadangi pagal Paveldo fondo paskelbtą ekonominės laisvės indeksą Sakartvelas užima 35-ą vietą pasaulyje ir yra viena iš ekonomiškai laisvų šalių platesniame regione;

Or. en

Pakeitimas 58
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

Ea. kadangi opozicijos veikėjų politinis persekiojimas ir toliau kelia didelį susirūpinimą, įskaitant sistemingus išpuolius prieš partijos „Už Sakartvelą“ lyderį Giorgi Gakharia, kuris patyrė du fizinius išpuolius ir buvo apkaltintas politiškai motyvuotomis nusikalstamomis veikomis, todėl šiuo metu gyvena tremtyje;

Or. en

Pakeitimas 59
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi nuo 2026 m. sausio mėn. Sakartvelo pilietinė visuomenė nustatė 48 politinius kalinius, kurie buvo nepagrįstai įkalinti dėl dalyvavimo protestuose ir paramos jiems, ir 68 kitus asmenis, kuriems vis dar taikomas kardomasis kalinimas dėl politiškai motyvuotų kaltinimų;

Or. en

Pakeitimas 60
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi žiniasklaidos ir saviraiškos laisvės padėtis labai pablogėjo; kadangi Europos Tarybos žurnalistų saugumo platforma 2025 m. pranešė apie 32 perspėjimus dėl Sakartvelo, t. y. 78 proc. daugiau nei 2024 m.;

Or. en

Pakeitimas 61
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Eb. kadangi dėl partijos „Kartvelų svajonė“ iniciatyvos „vienas miestas – vienas fakultetas“ buvo apribota akademinė laisvė ir galimybė gauti išsilavinimą, o tai kelia grėsmę ilgamečiam akademiniam darbui nepriklausomuose universitetuose;

Or. en

Pakeitimas 62
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ***2025 m. Sacharovo premiją už minties laisvę*** Europos Parlamentas ***skyrė Mzia Amaglobeli*** kartu su Andrzejumi Poczobutu iš Baltarusijos;	F. kadangi ***įkalintai Sakartvelo žurnalistei ir internetinių žiniasklaidos priemonių „Batumelebi“ ir „Netgazeti“ direktorei Mzijai Amaglobeli*** Europos Parlamentas kartu su Andrzejumi Poczobutu iš Baltarusijos ***skyrė 2025 m. Sacharovo premiją už minties laisvę***; ***kadangi Sakartvelo Aukščiausiasis Teismas atmetė Mzijos Amaglobeli skundą, todėl Strasbūre įsikūręs Europos Žmogaus Teisių Teismas yra paskutinė apeliacinė instancija, kurioje gali būti siekiama teisingumo;***

Or. en

Pakeitimas 63
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi 2025 m. Sacharovo premiją už minties laisvę Europos Parlamentas skyrė ***Mzia*** Amaglobeli ***kartu su Andrzejumi Poczobutu iš Baltarusijos***;	F. kadangi 2025 m. Sacharovo premiją už minties laisvę Europos Parlamentas skyrė ***dviem politiniam kaliniams: sakartvelietei Mzijai*** Amaglobeli ***ir baltarusiui Andrejui Pačobutui***;

Or. fi

Pakeitimas 64
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi 2025 m. Sacharovo premiją už minties laisvę Europos Parlamentas skyrė Mzia Amaglobeli kartu su Andrzejumi Poczobutu iš Baltarusijos;	F. kadangi 2025 m. Sacharovo premiją už minties laisvę Europos Parlamentas skyrė ***Sakartvelo žurnalistui ir politiniam kaliniui*** Mzia Amaglobeli kartu su Andrzejumi Poczobutu iš Baltarusijos;

Or. en

Pakeitimas 65
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi didėjantis spaudimas švietimo sistemai ir bandymai pakenkti universitetų savarankiškumui gali susilpninti vieną iš pagrindinių institucinių ramsčių, kuriuo remiamos demokratinės diskusijos, piliečių

dalyvavimas ir Sakartvelo europinės integracijos trajektorija; kadangi išpuoliai prieš pilietinę visuomenę, nepriklausomą žiniasklaidą ir akademinį sektorių atskleidžia platesnį spaudimo saviraiškos laisvei ir akademinei laisvei modelį Sakartvele;

Or. en

Pakeitimas 66
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi Sakartvele protestuojančios moterys nuolat praneša susiduriančios su žeminančiu policijos elgesiu, įskaitant seksistinę žodinę prievartą, rutinines kratas, grasinimus iššaginti ir kitus fizinio smurto grasinimus protestų metu, sulaikymo metu ir atliekant kratas namuose; kadangi ši tendencija yra platesnio Sakartvelo teisėsaugos institucijų piktnaudžiavimo ir nebaudžiamumo modelio dalis;

Or. en

Pakeitimas 67
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi tarptautiniai žurnalistų tyrimai parodė, kad Sakartvelo teisėsaugos institucijos į prieš protestuotojus naudojamas vandens patrankas dėjo brombenzilcianido – I

pasaulinio karo laikų ašarinių dujų; kadangi brombenzilcianido naudojimas gali sukelti ilgalaikių sveikatos problemų ir visų pirma gali būti susijęs su reikšmingais elektrokardiografijos pokyčiais, o tai rodo galimą poveikį širdžiai ir plaučiams;

Or. en

Pakeitimas 68
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi kai kurios tarptautiniu mastu pripažintos Sakartvelo teritorijos ir toliau yra okupuotos; kadangi 208 m. Rusija pripažino Abchaziją ir Pietų Osetiją kaip nepriklausomas valstybes ir, nusižengdama tarptautinei teisei, toliau laiko jose tūkstančius karių;

Or. fi

Pakeitimas 69
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi Sakartvelas nuo 2008 m. nepalaikė oficialių diplomatinių santykių su Rusija po to, kai nepriklausomomis pasiskelbė Abchazijos ir Pietų Osetijos regionai, ir 2022 m., solidarizuodamasis su Ukraina, išsiuntė Rusijos ambasadorių iš Tbilisio;

Or. en

Pakeitimas 70
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi 2025 m. Komisijos ataskaitoje nustatyta, kad viešojo administravimo reforma blogėja, be kita ko, silpnėja nuopelnais grindžiamos valstybės tarnybos apsaugos priemonės, panaikinamas Valstybės tarnybos biuras ir blogėja galimybės susipažinti su vieša informacija;

Or. en

Pakeitimas 71
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi strateginėje partnerystėje energetikos srityje pabrėžiamas esminis Sakartvelo vaidmuo užtikrinant Europos energetinį saugumą ir strateginė projekto „Žaliasis kabelis“ svarba ES energijos šaltinių įvairinimui;

Or. en

Pakeitimas 72
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

Fa. kadangi didelį nerimą keliančios BBC paskelbtos išvados rodo, kad Sakartvelo valdžios institucijos 2024 m. lapkričio ir gruodžio mėn. demonstracijose prieš taikius protestuotojus galėjo naudoti draudžiamas chemines medžiagas;

Or. en

Pakeitimas 73
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi 2026 m. sausio 29 d. 24 Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) dalyvaujančios valstybės aktyvavo Maskvos mechanizmą, kuris sudarė sąlygas nepriklausomų ekspertų misijai išnagrinėti įtariamus žmogaus teisių pažeidimus, ir ypač nuo 2024 m. pavasario vykusius pokyčius; kadangi ESBO Maskvos mechanizmo ekspertų ataskaita buvo paskelbta 2026 m. kovo 12 d.; kadangi ataskaitoje atkreipiamas dėmesys į didelį susirūpinimą dėl rinkimų procesų sąžiningumo, įskaitant įtarimus dėl pažeidimų ir spaudimo politinei opozicijai, taip pat teisinių priemonių taikymą opozicijos lyderiams ir politinėms partijoms; kadangi joje raginama panaikinti ribojamuosius teisės aktus, įskaitant įstatymą dėl užsienio įtakos skaidrumo, ir pakeitimus, darančius poveikį žiniasklaidos laisvei; kadangi joje dokumentuojami neproporcingo jėgos naudojimo prieš protestuotojus atvejai ir reiškiami nuogąstavimai dėl kankinimo ir netinkamo elgesio draudimo pažeidimų; kadangi joje taip pat raginama nedelsiant paleisti dėl politinių priežasčių sulaikytus asmenis, įskaitant opozicijos narius ir žurnalistus, ir pabrėžiama, kad

Sakartvelas turi visapusiškai bendradarbiauti su tarptautinėmis organizacijomis, įskaitant Venecijos komisiją ir atitinkamus tarptautinius mechanizmus;

Or. en

Pakeitimas 74
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi mangano gavyba Sakartvele siekiant jį eksportuoti į ES sukėlė nuošliaužas, užteršė teritoriją ir pažeidė darbuotojų teises Čiatros kasybos regione; kadangi aplinkosaugos organizacijos teigia, kad nuotekos išleidžiamos tiesiogiai į Kvirilos upę; kadangi protestuotojai prieš mangano kasybą pranešė apie Sakartvelo valdžios institucijų vykdomo sekimo, bauginimo ir sulaikymo atvejus; kadangi Įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo direktyvoje reikalaujama, kad Europos įmonės savo tiekimo grandinėse užtikrintų pagarbą žmogaus teisėms, geras darbo sąlygas ir aplinkos apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 75
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi Rusija tęsia savo „sienų žymėjimo“ politiką, t. y. fizinių užtvarų

ties Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų administracinėmis sienomis statymą, taip pažeisdama Sakartvelo suverenitetą ir teritorinį vientisumą; kadangi, be to, Europos Žmogaus Teisių Teismas nustatė, kad tai lėmė žmogaus teisių pažeidimus, pvz., ribojama judėjimo laisvė, galimybė naudotis savo nuosavybe ar žeme, atskiriami šeimos nariai;

Or. fi

Pakeitimas 76
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi Rusija daro vis didesnę įtaką Sakartvelui vykdydama politines, ekonomines ir informacines kampanijas; kadangi ES negali toliau reaguoti ir tik atkreipti dėmesį į padėties šalyje pablogėjimą, bet turi laikytis iniciatyvaus ir strateginio požiūrio į Sakartvelą, kad sumažintų šalies pažeidžiamumą išorės prievartos atžvilgiu ir užtikrintų regioninį junglumą;

Or. en

Pakeitimas 77
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi pagal ESBO mechanizmą naujai paskelbtoje ataskaitoje dokumentuojami sistemingi smurto prieš protestuotojus modeliai, o kai kurie atvejai pasiekė „kankinimo ribą“;

Or. en

Pakeitimas 78
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi Pasaulio banko ir TVF ataskaitose pripažįstamas tvarus Gruzijos augimas ir jos pirmaujanti pozicija pagal plėtros grupės rodiklius „Verslo sąlygų supaprastinimas“;

Or. en

Pakeitimas 79
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fc. kadangi po 2022 m. Sakartvelas gerokai padidino dvejopo naudojimo prekių importą iš Vakarų šalių ir Kinijos; kadangi turimi statistiniai duomenys rodo, kad Sakartvelas veikia kaip tranzito valstybė, sudarydama palankesnes sąlygas perduoti prekes, kurioms taikomos sankcijos, į Rusijos Federaciją, kur jos gali būti naudojamos karinei įrangai ir ginklams gaminti; kadangi pastebėtas akivaizdus prekybos anomalijų ir su importu ir eksportu susijusių įtarimus keliančių signalų padidėjimas; kadangi daugeliu atvejų tokie pažeidimai gali būti siejami su apgalvotomis strategijomis, kuriomis siekiama apeiti Rusijai nustatytas tarptautines sankcijas; kadangi statistiniai duomenys rodo, kad Sakartvelas išliko itin svarbiu Rusijai skirtų dvejopo naudojimo prekių tranzito

centru, taip pakenkdamas tarptautinių sankcijų režimų veiksmingumui; kadangi „Kartvelų svajonė“ sudarė sąlygas tranzitui ir prekių, kurioms taikomos sankcijos, reeksportui į Rusiją; kadangi tai prisidėjo prie to, kad Sakartvelas tapo svarbia tiekimo grandinės dalimi, remiančia Rusijos karinius pajėgumus; kadangi buvo išreikštas didelis susirūpinimas dėl neoficialių valdymo struktūrų ir asmenų, susijusių su Bidzina Ivanishviliu, vaidmens sudarant palankesnes sąlygas sankcijų apėjimui palankiai aplinkai; kadangi šiuo metu Sakartvele veikia apie 40 000 Rusijos piliečiams ar subjektams priklausančių įmonių, iš kurių maždaug 30 000 buvo įregistruotos nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios; kadangi įmonės, vykdančios prekybą su Rusija, įskaitant prekybą prekėmis, kurioms taikomos sankcijos, dažnai steigiamos per lengvatinio apmokestinimo struktūras, taip apsunkinant skaidrumą ir nustatant tikruosius savininkus, be kita ko, susijusius su verslo tinklais, siejamais esu Bidzina Ivanishviliu; kadangi nuolat pranešama, kad per Sakartvelą į Rusijos rinką ir toliau patenka daug prekių, kurioms taikomos sankcijos, įskaitant transporto priemones ir technologijas; kadangi tuo pačiu metu kilo įtarimų, kad Sakartvelas taip pat gali sudaryti palankesnes sąlygas Rusijos naftos ir naftos produktų, kuriems taikomos sankcijos, eksportui;

Or. en

Pakeitimas 80
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

Fc. kadangi viešosios nuomonės tyrimai nuolat rodo tvirtą Sakartvelo gyventojų paramą integracijai į Europos Sąjungą, o apie 80 proc. piliečių reiškia paramą šalies europiniam keliui;

Or. en

Pakeitimas 81
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fc. kadangi 2025 m. gruodžio 1 d. paskelbtame BBC dokumentiniame filme „When Water Burns“ pateikti įrodymai, iš kurių matyti, kad 2024 m. lapkričio–gruodžio mėn. prieš protestuotojus Sakartvele buvo naudojamas vanduo, sumaišytas su toksine chemine medžiaga;

Or. en

Pakeitimas 82
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fc. kadangi nuo 2022 m. Rusijos vykdomas plataus masto agresijos karas prieš Ukrainą pakeitė Europos saugumo aplinką ir padidino strateginę ES plėtros svarbą;

Or. fi

Pakeitimas 83
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fc. kadangi Sakartvelas tebėra vienas iš pagrindinių saugumo partnerių Juodosios jūros regione, nuosekliai prisidedantis prie Bukarešto deklaracijoje ir vėlesniuose euroatlantiniuose susitarimuose nustatytų tikslų;

Or. en

Pakeitimas 84
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fd. kadangi Sakartvelas įsitvirtino kaip pagrindinis Europos Sąjungos energetinei nepriklausomybei svarbaus tranzito centras ir gyvybiškai svarbi jungtis plečiant Vidurio koridoriaus logistikos maršrutus, suteikianti saugią Europos ir Azijos junglumo alternatyvą;

Or. en

Pakeitimas 85
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fd. kadangi ES, kaip demokratinio valdymo, ekonomikos augimo ir taisyklėmis grindžiamo bendradarbiavimo modelio, patrauklumas tebėra pagrindinis Sakartvelo pilietinės visuomenės įkvėpimo

šaltinis;

Or. en

Pakeitimas 86
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fd. kadangi nuo karo pradžios daug sakartveliečių prisideda prie paramos Ukrainai;

Or. fi

Pakeitimas 87
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fe. kadangi Europos Sąjunga yra didžiausia Sakartvelo prekybos partnerė, kuriai tenka apie 22,1 proc. visos šalies prekybos; kadangi šie mainai reglamentuojami 2016 m. visapusiškai įsigaliojusiu ES ir Sakartvelo asociacijos susitarimu, be kita ko, dėl išsamios ir visapusiškos laisvosios prekybos erdvės (IVLPE), pagal kurį Sakartvelo įmonėms suteikiamos galimybės lengvatinėmis sąlygomis patekti į daugiau kaip 450 mln. vartotojų turinčią ES rinką;

Or. en

Pakeitimas 88
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fe. kadangi, kaip patvirtino ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuras, 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimai vyko konkurencingoje aplinkoje;

Or. en

Pakeitimas 89
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fe. kadangi ES yra didžiausia Sakartvelo finansinės paramos teikėja ir didžiausia jos prekybos partnerė;

Or. fi

Pakeitimas 90
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F f konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ff. kadangi 2026 m. kovo 6 d. Komisija paskelbė sustabdanti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir pareiginių pasų turėtojams bent iki 2027 m. kovo mėn. dėl susirūpinimo, susijusio su demokratijos ir teisinės valstybės padėties blogėjimu; kadangi paprasti Sakartvelo piliečiai gali ir toliau naudotis beviziu režimu trumpalaikiams vizitams į Šengeno erdvę, kaip nustatyta 2017 m. sprendime;

Or. fi

Pakeitimas 91
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F f konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ff. kadangi 2025 m. gruodžio 16 d. Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės išvadose pabrėžiama didėjanti strateginė Pietų Kaukazo svarba Europos Sąjungai ir pripažįstamas nepakeičiamas Sakartvelo vaidmuo siekiant energijos šaltinių įvairinimo įgyvendinant Juodosios jūros povandeninio kabelio projektą;

Or. en

Pakeitimas 92
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F g konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fg. kadangi, remiantis 2025 m. rudenį paskelbtu viešosios nuomonės tyrimu, 74 proc. Sakartvelo piliečių balsuotų už šalies stojimą į ES, o 80 proc. mano, kad narystė ES suteiktų daugiau privalumų nei trūkumų;

Or. fi

Pakeitimas 93
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
-1 dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	-1 susirūpinęs pažymi, kad dėl abipusės priešiškos retorikos ES ir Sakartvelo santykiai tapo įtempti; primygtinai ragina atnaujinti konstruktyvų dialogą, kuriuo būtų visapusiškai gerbiamas Sakartvelo suverenitetas ir skatinamos savanoriškos nacionalinės reformos;

Or. en

Pakeitimas 94
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, ***kurie*** tęsia kovą už europietišką ir ***demokratinę Gruziją***, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje;	1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, ***kurių dauguma palaiko Europos integraciją ir*** tęsia kovą už europietišką ir ***demokratinį Sakartvelą***, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje; ***pakartoja, kad Europos Sąjungos durys tebėra plačiai atvertos, kad Sakartvelo žmonės galėtų grįžti į europinį kelią;***

Or. en

Pakeitimas 95
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, kurie ***tęsia kovą už europietišką ir demokratinę Gruziją, demokratijos regreso, didėjančių***	1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, kurie ***per paskutinius parlamento rinkimus demokratiškai 54 proc. balsų išrinko savo***

represijų, ***nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje***;	***vyriausybę***, ***ir pabrėžia, kad turi būti gerbiama Sakartvelo rinkėjų demokratinė valia ir Sakartvelo suverenitetas***; ***pažymi, kad teisėtai išrinktą Sakartvelo vyriausybę ES institucijos neteisėta laiko dėl politinių nesutarimų, susijusių su vidaus įstatymais ir užsienio politikos sprendimais;***

Or. en

Pakeitimas 96
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ***reiškia visišką solidarumą su*** Sakartvelo ***žmonėmis, kurie tęsia kovą už europietišką ir demokratinę Gruziją, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje***;	1. ***pabrėžia, kad*** Sakartvelo ***ateitį turi lemti jo žmonių laisva valia, be išorinio spaudimo ar kišimosi; pabrėžia, kad Sakartvelo suverenumas ir politinė kryptis turi atspindėti jo piliečių siekius***; ***smerkia bet kokius tiek užsienio, tiek vidaus veikėjų mėginimus pakenkti Sakartvelo demokratinėms institucijoms;***

Or. en

Pakeitimas 97
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, kurie tęsia kovą už europietišką ***ir demokratinę Gruziją***, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje;	1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, kurie tęsia kovą už europietišką***, demokratinį ir oligarchų įtakos neveikiamą Sakartvelą***, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje; ***palankiai vertina tai, kad, remiantis ne***

	vienu viešosios nuomonės tyrimu, akivaizdi Sakartvelo piliečių dauguma pritaria šalies narystei ES;

Or. fi

Pakeitimas 98
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, kurie tęsia kovą už europietišką ir demokratinę ***Gruziją***, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje;	1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, kurie tęsia kovą už europietišką ir demokratinę ***Sakartvelą***, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje; ***pabrėžia, kad beveik 75 proc. Sakartvelo gyventojų teberemia tolesnę integraciją į Europos Sąjungą;***

Or. en

Pakeitimas 99
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, kurie tęsia kovą už europietišką ir demokratinę Gruziją, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje;	1. reiškia visišką solidarumą su Sakartvelo žmonėmis, kurie tęsia kovą už europietišką ir demokratinę Gruziją, demokratijos regreso, didėjančių represijų, ***neteisėtų sulaikymų,*** nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje;

Or. en

Pakeitimas 100
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. reiškia ***visišką solidarumą su*** Sakartvelo ***žmonėmis, kurie tęsia kovą už europietišką ir demokratinę Gruziją, demokratijos regreso, didėjančių represijų, nepaliaujamos priešiškos retorikos, dezinformacijos ir grėsmių akivaizdoje***;	1. reiškia ***paramą*** Sakartvelo ***žmonėms ir jų išrinktiems atstovams, siekiantiems suverenios, klestinčios ir europinės ateities be išorės kišimosi ar organizuoto spaudimo***;

Or. en

Pakeitimas 101
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. pripažįsta, kad XXI a. Sakartvelas buvo pirmoji valstybė, prieš kurią Rusija ėmėsi plataus masto karinės agresijos ir 2008 m. okupavo Abchaziją ir Cchinvalio regioną ir de facto pakeitė suverenios Europos valstybės sienas; pabrėžia, kad net po 17 metų Rusijos Federacija tęsia neteisėtą okupaciją ir faktinę okupuotų Sakartvelo teritorijų kontrolę – šalyje yra dislokavusi savo kariuomenę, tęsia sienos nustatymo procesą, okupuotuose regionuose telkia karines pajėgas, dažnai neteisėtai sulaiko ir grobia Sakartvelo piliečius ir vykdo kitus šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, o tai kelia didžiulę grėsmę ne tik taikai ir saugumui regione, bet ir Europos saugumo architektūrai;

Or. en

Pakeitimas 102
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1b. ragina ES aiškiai pasmerkti Rusijos Federacijos tęsiamą neteisėtą Sakartvelui priklausančių Abchazijos ir Cchinvalio regionų okupaciją, taip pat jos vykdomą faktinę šių teritorijų kontrolę, juose dislokuojant ir telkiant karines pajėgas, taip pat rengiant karines pratybas; susirūpinęs atkreipia dėmesį į Rusijos veiksmus, kuriais siekiama įkurti nuolatinę karinę jūrų bazę Očamčyrėje (okupuotame Abchazijos regione Sakartvele), renovuoti ir ateityje naudoti Suchumio oro uostą, toliau statyti spygliuotų vielų tvoras ir kitas dirbtines užtvaras palei okupacijos liniją, taip pat žudyti okupuotose teritorijose gyvenančius Sakartvelo piliečius, juos savavališkai sulaikyti ir vykdyti platesnio masto žmogaus teisių pažeidimus; pažymi, kad šie veiksmai ne tik kenkia regiono taikai ir saugumui, bet ir kelia pavojų platesnei Europos saugumo architektūrai;

Or. en

Pakeitimas 103
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1c. palankiai vertina ES stebėsenos misijos Sakartvele (EUMM) vaidmenį, ragina teikti didesnę paramą ir skirti daugiau darbuotojų, kad būtų sustiprinti jos įgaliojimai, pabrėžia jos ekspertinių

žinių svarbą galimoms būsimoms misijoms, be kita ko, Ukrainoje, ir griežtai smerkia tai, kad Rusijos Federacija nuolat trukdo misijos darbuotojams patekti į okupuotus Sakartvelo regionus, taip pat smerkia ankstesnius EUMM stebėtojų bauginimo veiksmus, įskaitant neteisėtus sulaikymus ir kitus incidentus, susijusius su grėsmėmis ir kišimusi į misijos darbą;

Or. en

Pakeitimas 104
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1d. primygtinai ragina ES toliau aktyviai dalyvauti ir ryžtingai naudoti savo priemones siekiant užtikrinti, kad Rusija vykdytų savo įsipareigojimus pagal 2008 m. rugpjūčio 12 d. ES tarpininkaujant sudarytą paliaubų susitarimą, kuris apima Rusijos pajėgų išvedimą iš okupuotų Sakartvelo teritorijų, tarptautinių saugumo tvarkos sukūrimą ir galimybes nekliudomai vykdyti ES stebėsenos misiją (EUMM) visoje Sakartvelo teritorijoje;

Or. en

Pakeitimas 105
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1e. ragina ES užtikrinti, kad jos bendradarbiavimas su Sakartvelu išliktų

strateginis, nuoseklus ir apsaugotas nuo trumpalaikių politinių svyravimų ir pripažinti, kad palaikant dialogą galima pasiekti konstruktyvią ir prasmingą pažangą;

Or. en

Pakeitimas 106
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1f. pabrėžia, kad, atsižvelgiant į blogėjančią saugumo padėtį regione, ES savo santykius su Sakartvelu turi laikyti strateginiu geopolitiniu prioritetu ir didinti, o ne mažinti savo paramą, kad priešiški subjektai negalėtų pasinaudoti nestabilumu;

Or. en

Pakeitimas 107
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1g. pabrėžia, kad dvišalės sankcijos, nacionaliniai interesai ar atskirų valstybių narių vienašaliai vertinimai negali nederamai paveikti ES politikos šalių partnerių atžvilgiu; pabrėžia, kad skaidrumas, nuoseklumas ir taisyklėmis grindžiamas požiūris yra būtini, kad ES būtų laikoma patikima partnere; todėl, siekiant išspręsti likusius iššūkius, ragina nedelsiant atnaujinti dialogą žmogaus teisių klausimais ir visas kitas struktūrizuotas ES ir Sakartvelo

bendradarbiavimo formas;

Or. en

Pakeitimas 108
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1h. pabrėžia, kad savo šalims kandidatėms ir potencialioms šalims kandidatėms, įskaitant Ukrainą, Moldovą ir Sakartvelą, ES turėtų pasiūlyti patikimas ir apčiuopiamas narystės perspektyvas; atkreipia dėmesį į tai, kad su Rusija besiribojančios Rytų Europos šalys patiria išskirtinį politinį, saugumo ir socialinį bei ekonominį spaudimą, dėl kurio stojimo procesas tampa ypač sudėtingas; pabrėžia, kad į šių šalių nuolatines reformų pastangas ir didelę riziką, kurią jos prisiima gindamos Europos vertybes, ES turėtų reaguoti taikydama greitą, specialiai pritaikytą ir aiškiai nuoseklų plėtros procesą, kuris būtų ribotas laiko atžvilgiu ir užtikrintų laipsnišką integraciją dar prieš visateisę narystę; primena, kad prieš Rusijai pradedant plataus masto invaziją į Ukrainą Sakartvelas buvo plačiai pripažintas regiono lyderis demokratinių ir struktūrinių reformų srityje, ir pabrėžia, kad geopolitinis sukrėtimas ir tiesioginės bei netiesioginės karo Ukrainoje pasekmės neturi atgrasyti ES nuo konstruktyvaus bendradarbiavimo su Sakartvelu ir paramos jam; todėl pabrėžia, kad dabartinės geopolitinės aplinkybės turi būti visapusiškai integruotos į plėtros proceso pradžią, eiliškumą ir bendrą valdymą; pabrėžia, kad pradiniai politiniai sprendimai dėl plėtros turėtų būti priimami greitai, nuosekliai, skaidriai ir teisingai, siekiant suteikti šalims kandidatėms strateginį

aiškumą ir paskatinimą, o likusios reformos vėliau galėtų būti įgyvendinamos struktūriškai, tvariai ir patikimai;

Or. en

Pakeitimas 109
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 i dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1i. pabrėžia, kad Sakartvelo atveju šalies kandidatės statuso suteikimas neturėtų reikšti griežtesnio ar baudžiamojo pobūdžio ES tikrinimo, ypač atsižvelgiant į sudėtingą šalies politinę aplinką ir išorės spaudimą, o turėtų skatinti išsamesnį politinį dialogą, didesnį bendradarbiavimą ir labiau diferencijuotą konkrečių šalies problemų ir struktūrinių apribojimų suvokimą; pabrėžia, kad šalies kandidatės statuso suteikimas rodo didelę pažangą, todėl turėtų būti didinama parama, numatytos specialiai pritaikytos gairės ir vykdoma konstruktyvi partnerystė siekiant skatinti reformas;

Or. en

Pakeitimas 110
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 j dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1j. pažymi, kad 2025 m. Komisijos komunikatas dėl ES plėtros politikos ir prie jo pridedamas dokumentas „2025 m. ataskaita dėl Sakartvelo“ yra šališki, nes juose pateikiami nepagrįsti neigiami

vertinimai ir labai ribota šalies pažangos ekonomikos ir sektorių srityse apžvalga; apgailestaudamas pažymi, kad ES ir Sakartvelo institucinis dialogas praktiškai nevyksta jokiu lygmeniu, įskaitant ekspertų lygmenį, o tai yra didelė kliūtis siekiant objektyviai įvertinti Sakartvelo pažangą; be to, atkreipia dėmesį į Komisijos sprendimą nevertinti Sakartvelo pažangos remiantis šalies pagal nustatytą metodiką pateikta ekonominių reformų programa, todėl kyla klausimų dėl Komisijos ketinimų susidaryti išsamų vaizdą apie Sakartvelo vykdomas reformas; reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad taip naudojamasi Komisijos ataskaita siekiant skleisti šališkus politinius pareiškimus ir klaidinančius naratyvus apie Sakartvelą;

Or. en

Pakeitimas 111
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. su dideliu nusivylimu pažymi, kad partija „Sakartvelo svajonė“ ne tik sustabdė, bet ir veiksmingai pakeitė Sakartvelo Europos integracijos kryptį; apgailestauja dėl to, kad blogėja visų devynių prioritetų, kurie buvo šalies kandidatės statuso suteikimo Sakartvelui sąlygos, įgyvendinimas; atkreipia dėmesį į absurdiškus partijos „Sakartvelo svajonė“ teiginius, kad integracija į ES tebėra pagrindinis prioritetas, kai jos aukščiausieji pareigūnai ir su vyriausybe susijusi žiniasklaida tuo pat metu vykdo organizuotą ir sistemingą kampaniją, kuria skleidžiami manipuliaciniai naratyvai, dezinformacija ir sąmokslo teorijos prieš ES, jos pareigūnus ir diplomatus;	2. su dideliu nusivylimu pažymi, kad partija „Sakartvelo svajonė“ ne tik sustabdė, bet ir veiksmingai pakeitė Sakartvelo Europos integracijos kryptį; apgailestauja dėl to, kad blogėja visų devynių prioritetų, kurie buvo šalies kandidatės statuso suteikimo Sakartvelui sąlygos, įgyvendinimas; atkreipia dėmesį į absurdiškus partijos „Sakartvelo svajonė“ teiginius, kad integracija į ES tebėra pagrindinis prioritetas, kai jos aukščiausieji pareigūnai ir su vyriausybe susijusi žiniasklaida tuo pat metu vykdo organizuotą ir sistemingą kampaniją, kuria skleidžiami manipuliaciniai ***Rusijai būdingi*** naratyvai, dezinformacija ir sąmokslo teorijos prieš ES, jos pareigūnus ir diplomatus; ***pabrėžia, kad vyriausybei***

	palankūs politikai ir žiniasklaidos priemonės nuolat skleidžia teiginius apie „pasaulinio karo partiją“ ir kitas sąmokslo teorijas, kuriomis neva siekiama įtraukti Sakartvelą į karą prieš Rusiją;

Or. fi

Pakeitimas 112
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ***su dideliu nusivylimu pažymi, kad partija „Sakartvelo svajonė“ ne tik sustabdė, bet ir veiksmingai pakeitė*** Sakartvelo Europos integracijos ***kryptį; apgailestauja dėl to, kad blogėja visų devynių prioritetų, kurie buvo šalies kandidatės statuso suteikimo Sakartvelui sąlygos, įgyvendinimas; atkreipia dėmesį į absurdiškus partijos „***Sakartvelo ***svajonė“ teiginius, kad integracija į ES tebėra pagrindinis prioritetas, kai jos aukščiausieji pareigūnai ir su vyriausybe susijusi žiniasklaida tuo pat metu vykdo organizuotą ir sistemingą kampaniją, kuria skleidžiami manipuliaciniai naratyvai, dezinformacija ir sąmokslo teorijos prieš ES, jos pareigūnus ir diplomatus***;	2. ***pabrėžia, kad bet koks*** Sakartvelo Europos integracijos ***proceso vertinimas turi būti atliekamas visapusiškai gerbiant jo suverenumą, konstitucines procedūras ir nacionalinės atsakomybės už reformas principą, vengiant manyti, kad esama išorės primetimo; pabrėžia, kad reformos demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės srityse turi būti apibrėžtos ir įgyvendinamos visų pirma rengiant atviras ir pliuralistines*** Sakartvelo ***vidaus demokratines diskusijas ir kad Sąjungos vaidmuo yra remti šį procesą, o ne jį pakeisti***;

Or. en

Pakeitimas 113
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. su dideliu nusivylimu pažymi, kad	2. su dideliu nusivylimu pažymi, kad

partija „***Sakartvelo*** svajonė“ ne tik sustabdė, bet ir veiksmingai pakeitė Sakartvelo Europos integracijos kryptį; apgailestauja dėl to, kad blogėja visų devynių prioritetų, kurie buvo šalies kandidatės statuso suteikimo Sakartvelui sąlygos, įgyvendinimas; atkreipia dėmesį į ***absurdiškus*** partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ teiginius, kad integracija į ES tebėra pagrindinis prioritetas, kai jos aukščiausieji pareigūnai ir su vyriausybe susijusi žiniasklaida tuo pat metu ***vykdo organizuotą ir sistemingą kampaniją, kuria skleidžiami manipuliaciniai naratyvai, dezinformacija ir sąmokslo teorijos*** prieš ES, jos pareigūnus ir diplomatus;	partija „***Kartvelų*** svajonė“ ne tik sustabdė, bet ir veiksmingai pakeitė Sakartvelo Europos integracijos kryptį; apgailestauja dėl to, kad blogėja visų devynių prioritetų, kurie buvo šalies kandidatės statuso suteikimo Sakartvelui sąlygos, įgyvendinimas; atkreipia dėmesį į ***prieštaringus*** partijos „***Kartvelų*** svajonė“ teiginius, kad integracija į ES tebėra pagrindinis prioritetas, kai jos aukščiausieji pareigūnai ir su vyriausybe susijusi žiniasklaida tuo pat metu ***skleidžia*** prieš ES, jos pareigūnus ir diplomatus ***nukreiptus melagingus naratyvus, dezinformaciją ir nepagrįstus įtarimus***;
	Or. en

Pakeitimas 114
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. reiškia didelį susirūpinimą BBC paskelbus tiriamosios žurnalistikos pranešimus apie įtarimus, kad Sakartvele protestų metu prieš asmenis galėjo būti panaudota Pirmojo pasaulinio karo laikų cheminė medžiaga brombenzilcianidas; pabrėžia, kad, jei šie įtarimai bus patvirtinti, bet kokių cheminių medžiagų naudojimas prieš civilius gyventojus būtų sunkus pagrindinių žmogaus teisių, tarptautinių humanitarinių normų ir Sakartvelo įsipareigojimų pagal tarptautinę teisę, įskaitant cheminio ginklo uždraudimą, pažeidimas; ragina nedelsiant atlikti nepriklausomą ir skaidrų tarptautinį šių įtarimų tyrimą; pabrėžia, kad paskelbus tokius pranešimus Europos Sąjunga negali tylėti, ypač kai jie susiję su šalimi, turinčia ES šalies kandidatės statusą; atkreipia

dėmesį į tai, kad bet koks patvirtintas cheminių medžiagų naudojimas prieš civilius iš esmės prieštarautų vertybėms, kuriomis grindžiama Sąjunga, ir tam reikėtų ryžtingo ir proporcingo ES atsako, įskaitant tolesnių atsakingiems asmenims taikytinų ribojamųjų priemonių svarstymą;

Or. en

Pakeitimas 115
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. smerkia su „Kartvelų svajone“ susijusių žiniasklaidos priemonių, įskaitant „Imedi TV“ ir „PosTV“, vaidmenį skleidžiant sistemingą dezinformaciją ir priešišką propagandą prieš ES, jos institucijas ir atstovus; atkreipia dėmesį į neseniai priimtą Jungtinės Karalystės sprendimą šiems transliuotojams taikyti sankcijas; ragina ES institucijas peržiūrėti tokių žiniasklaidos priemonių akreditavimą ES institucijose ir ragina ES valstybes nares sekti Jungtinės Karalystės pavyzdžiu ir priimti tinkamas ribojamąsias priemones;

Or. en

Pakeitimas 116
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia Sakartvelo, kaip suverenios valstybės, teisę priimti

įstatymus, atspindinčius jos piliečių demokratinę valią, net jei tokie įstatymai galėtų turėti įtakos šalies stojimo į ES procesui; ragina ES gerbti Sakartvelo teisėkūros autonomiją, kartu užtikrinant abipuse pagarba ir išorės vertybių neprimetimu grindžiamą dialogą;

Or. en

Pakeitimas 117
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. kuo griežčiausiai smerkia sistemingą dezinformaciją, šmeižto kampanijas ir priešišką propagandą, kurią skleidžia „Imedi TV“, „Rustavi 2 TV“ ir „POST TV“, veikiančios kaip de facto „Kartvelų svajonės“ režimo komunikacijos padaliniai, o ne kaip nepriklausomos žiniasklaidos priemonės; smerkia pakartotinius išpuolius prieš ES institucijas, ES pareigūnus ir ES delegacijos Sakartvele vadovą ambasadorių Pawełą Herczyński, įskaitant šmeižikiškus naratyvus, manipuliacines ataskaitas ir koordinuotas pastangas pakenkti visuomenės pasitikėjimui Europos Sąjunga ir jos atstovais; pabrėžia, kad sąmoningas dezinformacijos skleidimas, kurstymas prieš diplomatinius atstovus ir priešiškumo ES skatinimas negali būti laikomi žiniasklaidos laisvės saugoma sąžininga žurnalistika, o veikiau yra politinė propaganda, kuria siekiama įtvirtinti autoritarinę kontrolę ir neleisti Sakartvelui žengti europiniu keliu; atkreipia dėmesį į tai, kad tokie veiksmai tiesiogiai prieštarauja Sakartvelo, kaip ES šalies kandidatės, įsipareigojimams ir pažeidžia pliuralizmo, demokratinės atskaitomybės ir saviraiškos laisvės

	principus; ragina ES institucijas ir valstybes nares apsvarstyti tinkamas ir proporcingas ribojamąsias priemones asmenims ir subjektams, atsakingiems už šių dezinformacijos kampanijų organizavimą ir finansavimą, be kita ko, pagal ES visuotinį sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimą, jei tokia priešiška veikla būtų tęsiama;

Or. en

Pakeitimas 118
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Sakartvelo*** svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš Sakartvelo demokratines institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta nešališkumo ir nepriklausomumo;	3. apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Kartvelų*** svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš Sakartvelo demokratines institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta nešališkumo ir nepriklausomumo; ***pakartoja savo raginimą gerinti rinkimų aplinką užtikrinant nepriklausomą ir nešališką rinkimų administraciją, kad būsimi rinkimai būtų kruopščiai stebimi tarptautinių ir nacionalinių NVO;***

Or. en

Pakeitimas 119
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Sakartvelo*** svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš Sakartvelo demokratines institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta nešališkumo ir nepriklausomumo;	3. apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Kartvelų*** svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš Sakartvelo demokratines institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms***, pvz., Centrinei rinkimų komisijai, Ryšių komisijai, Aukštajai teisingumo tarybai, Konstituciniam Teismui, prokuratūrai, nacionaliniam bankui, teisėsaugos ir saugumo agentūrai,*** trūksta nešališkumo ir nepriklausomumo;

Or. en

Pakeitimas 120
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Sakartvelo*** svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš Sakartvelo ***demokratines*** institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta nešališkumo ***ir*** nepriklausomumo;	3. apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Kartvelų*** svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš ***režimo nekontroliuojamas*** Sakartvelo institucijas***, įskaitant akademinę bendruomenę***, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta nešališkumo***,*** nepriklausomumo ***ir demokratinės priežiūros***;

Or. en

Pakeitimas 121
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ***apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų*** 2024 m. spalio mėn. parlamento ***rinkimų partija „***Sakartvelo ***svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš*** Sakartvelo ***demokratines institucijas, pagrindines laisves ir*** demokratinį ***pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta nešališkumo ir nepriklausomumo***;	3. ***pažymi, kad*** 2024 m. spalio mėn. parlamento ***rinkimai vyko pagal*** Sakartvelo ***konstitucinę sistemą ir padėjo suformuoti Sakartvelo žmonių valią atspindinčią vyriausybę; ragina visus politinius veikėjus įsitraukti į konstruktyvų ir taikų dialogą pagal nacionalinę teisinę sistemą; ragina ES gerbti*** Sakartvelo ***žmonių*** demokratinį ***pasirinkimą; įspėja ES, kad, remdama pastangas panaikinti teisėtus rinkimų rezultatus dėl nepasitenkinimo jais, ji kenkia demokratijai Sakartvele***;

Or. en

Pakeitimas 122
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ***apgailestauja dėl to***, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Sakartvelo*** svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš Sakartvelo demokratines institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta nešališkumo ir nepriklausomumo;	3. ***smerkia tai***, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Kartvelų*** svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo***, kas visiškai neatitinka demokratinės raidos, būtinos siekiant narystės ES***; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš Sakartvelo demokratines institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta nešališkumo ir nepriklausomumo;

Or. fi

Pakeitimas 123
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ***apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „***Sakartvelo ***svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš*** Sakartvelo ***demokratines institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami*** Sakartvelo ***demokratijos pagrindai; pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms*** institucijoms ***trūksta nešališkumo ir nepriklausomumo***;	3. ***ragina ES įsitraukti į holistinį ir tikslingą dialogą su*** Sakartvelo ***vyriausybe; ragina visus užsienio veikėjus gerbti rinkimų rezultatus ir susilaikyti nuo bet kokio kišimosi į Sakartvelo vidaus reikalus; pabrėžia, kad*** Sakartvelo ***suverenumas ir politinė kryptis turi atspindėti jo piliečių siekius; smerkia bet kokius tiek užsienio, tiek vidaus veikėjų mėginimus pakenkti*** Sakartvelo ***demokratinėms*** institucijoms ***ir ragina gerbti jo konstitucinę tvarką***;

Or. en

Pakeitimas 124
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ***apgailestauja dėl to, kad nuo suklastotų 2024 m. spalio mėn. parlamento rinkimų partija „Sakartvelo svajonė“ dar labiau suintensyvino savo kelią link visiško autoritarizmo; yra sunerimęs dėl to, kad vykdant tikslinius išpuolius prieš*** Sakartvelo ***demokratines institucijas, pagrindines laisves ir demokratinį pliuralizmą sparčiai griaunami Sakartvelo demokratijos pagrindai***; ***pritaria Komisijos vertinimui, kad itin svarbioms institucijoms trūksta***	3. ***atkreipia dėmesį į tarptautinių stebėtojų išreikštą susirūpinimą dėl demokratinių institucijų padėties Sakartvele; primena, kad suverenios valstybės demokratinės kokybės vertinimas turi būti grindžiamas objektyviais, patikrinamais kriterijais ir nuosekliai taikomas visose šalyse partnerėse; ragina Komisiją konstruktyviai bendradarbiauti su*** Sakartvelo ***valdžios institucijomis remiantis sutarta reformų darbotvarke***;

nešališkumo ir nepriklausomumo;

Or. en

Pakeitimas 125
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanishvili***, pagrindiniams partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares ***pasekti*** šiuo pavyzdžiu;	4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė ***Rusijoje turtus susikrovusiam oligarchui*** Bidzinai ***Ivanišviliui***, pagrindiniams partijos „***Kartvelų*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; ***primena, kad 2024 m. gruodžio mėn. Jungtinės Amerikos Valstijos įtraukė Bidziną Ivanišvilį į sąrašą už kenkimą demokratinei ir euroatlantinei Sakartvelo ateičiai Rusijos Federacijos naudai, ir nustatė, kad B. Ivanišvilio ir „Kartvelų svajonės“ veiksmai pakenkė demokratinėms institucijoms, sudarė sąlygas žmogaus teisių pažeidimams ir apribojo naudojimąsi pagrindinėmis laisvėmis Sakartvele; pažymi, kad Jungtinės Valstijos jau nustatė sankcijas, kurios galioja ir toliau, ir kad JAV Atstovų Rūmai priėmė Sakartvelo galimybių telkimo ir stiprinimo siekiant didinti atskaitomybę, atsparumą ir nepriklausomybę aktą (MEGOBARI aktas), kuriuo siekiama sustiprinti Sakartvelo vyriausybės veiksmų ir jos ryšių su Rusija ir kitais autoritariniais režimais, įskaitant Kiniją, kontrolę ir imtis priemonių prieš asmenis, vykdančius reikšmingus korupcijos veiksmus, susijusius su Sakartvelo euroatlantinės***

integracijos blokavimu; apgailestauja, kad, nepaisant šių nerimą keliančių pokyčių ES šalies kandidatės statusą turinčioje šalyje, ES ir jos valstybės narės iki šiol nesiėmė panašių priemonių; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares ***sekti*** šiuo pavyzdžiu ***ir ragina ES vykdyti ryžtingesnę ir labiau koordinuotą sankcijų politiką***; ***ragina į ES sankcijų sąrašą įtraukti Sakartvelo nacionalinės ryšių komisijos ir Sakartvelo visuomeninio transliuotojo, taip pat „Imedi TV“ ir „POSTV“ vadovus, kurie yra atsakingi už sąmoningai klaidinančios informacijos apie Rusijos karą Ukrainoje skleidimą ir už didelę šalies žiniasklaidos pliuralizmui daromą žalą;***

Or. en

Pakeitimas 126
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanishvili***, pagrindiniams partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas	4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanišviliui***, pagrindiniams partijos „***Kartvelų*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu; ***vis***

valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu;

dėlto pabrėžia, kad, atsižvelgiant į vis labiau įsitvirtinantį autoritarinį režimą Sakartvele, iki šiol atsakas buvo nepakankamas ir pavėluotas; atkreipia dėmesį į tai, kad skubiai reikia imtis papildomų ribojamųjų priemonių ir, be kita ko, išplėsti sankcijų sąrašus, visapusišką iššaldyti turtą ir uždrausti išduoti vizas asmenims, atsakingiems už valstybės užvaldymą, represijas ir režimo remiamą propagandą, ir nedelsiant šias priemones priimti; pabrėžia, kad nuolatinės abejonės pakenktų Sąjungos įsipareigojimo ginti demokratiją, žmogaus teises ir teisinę valstybę šalyse kandidatėse patikimumui;

Or. en

Pakeitimas 127
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanishvili***, pagrindiniams partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, ***yra*** svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių ***įvedė individualias sankcijas*** Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu;	4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanišviliui***, pagrindiniams partijos „***Kartvelų*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, ***sunkius*** žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, ***būtų*** svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių ***įveda draudimus išduoti vizas*** Sakartvelo pareigūnams ***ir kitus pastariesiems taikomus apribojimus***; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu; ***primygtinai ragina Tarybą pagaliau įveikti Vengrijos ir Slovakijos vykdomą ES masto tikslinių***

	sankcijų prieš B. Ivanišvilį ir „Kartvelų svajonės“ vadovybę plačiąja prasme blokadą; ragina valstybes nares bendradarbiauti su ES šalimis partnerėmis, įskaitant Jungtinę Karalystę, siekiant dalytis informacija apie tikslinių sankcijų taikymą Sakartvelo pareigūnams;

Or. en

Pakeitimas 128
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanishvili***, pagrindiniams partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu;	4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanišviliui***, pagrindiniams partijos „***Kartvelų*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu; ***pakartoja savo tvirtą raginimą ES ir valstybėms narėms skubiai įvesti koordinuotas dvišales tikslines asmenines sankcijas Bidzinai Ivanišviliui, jo šeimos nariams ir jo įmonėms ir ragina ES, bendradarbiaujant su kitomis jurisdikcijomis, visų pirma Jungtine Karalyste, įšaldyti jo finansinį turtą;***

Or. en

Pakeitimas 129
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ***pabrėžia, kad tikslinės*** asmeninės sankcijos***, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai Ivanishvili, pagrindiniams partijos „***Sakartvelo ***svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą,*** žmogaus teisių ***pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė***; ***palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu;***	4. ***mano, kad*** asmeninės sankcijos ***neišsprendžia*** Sakartvelo ***politinių problemų; vietoj to pirmenybę teikia holistiniam ir tikslingam dialogui su Gruzijos vyriausybe, grindžiamam abipuse pagarba, Demokratinių institucijų ir*** žmogaus teisių ***biuro (Venecijos komisijos) rekomendacijų įgyvendinimu ir vizų režimo liberalizavimo naudos išlaikymu***;

Or. en

Pakeitimas 130
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai Ivanishvili, pagrindiniams partijos „Sakartvelo svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai	4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė ***oligarchui*** Bidzinai Ivanishvili, pagrindiniams partijos „Sakartvelo svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su

vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu;	nebaudžiamumu priemonė; ***itin*** palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu; ***ragina apsvarstyti galimybę išplėsti asmenų, kuriems taikomos sankcijos, sąrašą ir nuolat stebėti bei vertinti sankcijų poveikį;***
	Or. fi

Pakeitimas 131
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ***pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias*** ES ir jos valstybės narės ***nustatė*** Bidzinai ***Ivanishvili***, pagrindiniams partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams***, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė***; ***palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai*** ragina ***kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu***;	4. ***reiškia susirūpinimą dėl to, kad*** ES ir jos valstybės narės ***taiko sankcijas*** Bidzinai ***Ivanišviliui***, pagrindiniams partijos „***Kartvelų*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams; ragina ***ES netaikyti prievartos priemonių, kurios galėtų dar labiau pakenkti santykiams su Sakartvelu ir teisėtiems jo žmonių interesams***;
	Or. en

Pakeitimas 132
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad ***tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai Ivanishvili, pagrindiniams partijos „Sakartvelo svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė***; ***palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai*** ragina ***kitas*** valstybes nares ***pasekti šiuo pavyzdžiu***;	4. ***griežtai prieštarauja iniciatyvoms, susijusios su individualiomis ribojamosiomis priemonėmis ar sankcijomis, nes tai yra nepagrįsto užsienio kišimosi ir politinio spaudimo priemonė;*** pabrėžia, kad ***politinis spaudimas ir kišimasis į nacionalines teismines institucijas kenkia suvereniems demokratiniams procesams ir dvišaliam pasitikėjimui***; ragina ***ES*** valstybes nares ***pirmenybę teikti konstruktyviam dialogui ir abipusei pagarbai, o ne vienašaliams veiksmams, dėl kurių didėja poliarizacija ir daroma žala ilgalaikiams ES ir Sakartvelo santykiams***;

Or. en

Pakeitimas 133
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanishvili***, pagrindiniams partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas	4. pabrėžia, kad tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai ***Ivanišviliui***, pagrindiniams partijos „***Kartvelų*** svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams***, įmonėms, žiniasklaidos priemonių vadovams*** ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo sprendimo ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių

valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu;	įvedė individualias sankcijas Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas valstybes nares pasekti šiuo pavyzdžiu;

Or. en

Pakeitimas 134
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad ***tikslinės asmeninės sankcijos, kurias ES ir jos valstybės narės nustatė Bidzinai Ivanishvili, pagrindiniams partijos „Sakartvelo svajonė“ lyderiams, teisėjams, prokurorams ir kitiems pareigūnams, atsakingiems už nuolatinį demokratijos padėties blogėjimą Sakartvele, rinkimų klastojimą, žmogaus teisių pažeidimus ir politinių oponentų bei aktyvistų persekiojimą, yra svarbi kovos su nebaudžiamumu priemonė; palankiai vertina tai, kad, nesant vieningo*** sprendimo ***ES lygmeniu, vis daugiau valstybių narių įvedė individualias*** sankcijas ***Sakartvelo pareigūnams; primygtinai ragina kitas*** valstybes nares ***pasekti šiuo pavyzdžiu***;	4. pabrėžia, kad ***bet kokios ribojamosios priemonės turi būti nustatomos remiantis konkrečiais ir kiekvienu atveju pagrįstais tam tikrų pažeidimų įrodymais ir laikantis tinkamo teisinio proceso; atkreipia dėmesį į tai, kad be išankstinio teismo*** sprendimo ***taikant*** sankcijas ***asmenims pažeidžiamas teisinės valstybės principas; primena, kad pagal ES sutarties 31 straipsnio 1 dalį bendros užsienio ir saugumo politikos sprendimams priimti būtinas vieningas pritarimas; mano, kad raginant*** valstybes nares ***apeiti šį reikalavimą kenkiama Sąjungos teisinei tvarkai***;

Or. en

Pakeitimas 135
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. ragina Komisiją skubiai imtis ryžtingų veiksmų, kad Rusija, Sakartvelo

valdžios institucijų padedama, nebegalėtų sistemingai apeiti ES sankcijų, ir, be kita ko, nustatyti specialų ES stebėsenos mechanizmą per Sakartvelą gabenamų prioritetinių dvejopo naudojimo prekių ir aviacijos pramonės komponentų prekybos srautams stebėti; be to, ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti dedant šias pastangas ir reguliariai skelbti skaidrias tokių prekybos srautų ataskaitas siekiant sustiprinti muitinės kontrolę ir užkirsti kelią tolesniam sankcijų apėjimui;

Or. en

Pakeitimas 136
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. primygtinai ragina Tarybą ir valstybes nares priimti suderintas ES masto ribojamąsias priemones visiems atsakingiems politikams, pareigūnams ir pagalbininkams ir, be kita ko, išnagrinėti galimybes taikyti kolektyvinius mechanizmus, kai vienbalsiškumas neįmanomas, kad būtų užtikrintas veiksmingas ir vieningas ES atsakas;

Or. en

Pakeitimas 137
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. pripažįsta Sakartvelo ekonominę ir institucinę pažangą, kaip pabrėžiama

	Čandlerio instituto parengtoje 2025 m. Gero valdymo ataskaitoje, iš kurios matyti, kad Sakartvelas užima aukštesnę poziciją nei daugelis ES šalių kandidačių; ragina Komisiją objektyviai įvertinti šiuos pasiekimus ir taip stiprinti tarpusavio pasitikėjimą;

Or. en

Pakeitimas 138
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4b. smerkia sisteminį pareigūnų ir institucijų, atsakingų už politines represijas ir žurnalistų, žmogaus teisių gynėjų bei opozicijos veikėjų persekiojimą, nebaudžiamumą; ragina Sakartvelo valdžios institucijas įgyvendinti nepriklausomus atskaitomybės mechanizmus, užtikrinti teismų nešališkumą ir laikantis tarptautinių žmogaus teisių standartų patraukti atsakomybėn politiškai motyvuotų pažeidimų vykdytojus;

Or. en

Pakeitimas 139
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Tolesnis demokratijos ir teisinės valstybės padėties blogėjimas ***ir autokratinis valdžios konsolidavimas***	Tolesnis demokratijos ir teisinės valstybės padėties blogėjimas ***siekiant labiau sustiprinti valdžią***

Or. en

Pakeitimas 140
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. apgailestauja, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;	5. apgailestauja, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija***, todėl toliau laikosi ankstesnės pozicijos nepripažinti parlamento ir jo paskirto prezidento teisėtumo; apgailestauja dėl to, kad Sakartvelo parlamentas de facto yra vienpartinis parlamentas, mechaniškai tvirtinantis teisėkūros iniciatyvas, kuriomis siekiama išardyti pliuralistinės parlamentinės demokratijos pagrindus; pakartotinai ragina ES ir valstybių narių atstovus bei parlamentų narius susilaikyti nuo susitikimų su režimo atstovais, visų pirma su dabartiniu de facto prezidentu***; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;

Or. en

Pakeitimas 141
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ***apgailestauja, kad partija***	5. ***ragina palaikyti konstruktyvų ir***

„Sakartvelo svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios ***institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija***; ragina ***valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką*** prieš ***ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus***;	***pagarbų ES ir*** Sakartvelo valdžios ***institucijų dialogą, grindžiamą suvereniteto, abipusės pagarbos ir nesikišimo į vidaus demokratinius procesus principais***; ragina ***ES susilaikyti nuo agresyvios retorikos*** prieš ***demokratiškai išrinktą vyriausybę***;

Or. en

Pakeitimas 142
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. apgailestauja, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;	5. apgailestauja, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus; ***apgailestauja dėl to, kad Sakartvelo valdžios institucijos paskelbė apie laikiną pasitraukimą iš EURONEST parlamentinės asamblėjos;***

Or. en

Pakeitimas 143
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ***apgailestauja, kad partija „Sakartvelo svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija;*** ragina valstybes nares ***palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius*** su Sakartvelo valdžios institucijomis; ***smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus***;	5. ragina ***ES ir jos*** valstybes nares ***išlaikyti atvirus diplomatinės komunikacijos kanalus*** su Sakartvelo valdžios institucijomis; ***pabrėžia, kad ne izoliacija, o dialogas tebėra veiksmingiausia reformų skatinimo ir Sakartvelo europinės perspektyvos išsaugojimo priemonė***; ***primygtinai ragina bendradarbiauti konstruktyviai, gerbiant Sakartvelo suverenitetą ir kartu siekiant bendrų interesų;***

Or. en

Pakeitimas 144
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. apgailestauja***, kad partija „Sakartvelo svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis***, ***kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija;*** ragina ***valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius*** su Sakartvelo ***valdžios institucijomis***; ***smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir***	5. apgailestauja ***dėl ES sprendimo atšaukti dialogą žmogaus teisių klausimais likus kelioms dienoms iki sutartos datos 2025 m. lapkričio mėn.; pabrėžia, kad būtina išlaikyti atvirus komunikacijos kanalus***, ***ir primygtinai*** ragina ***ES pradėti pagarbų aukšto lygio dialogą*** su Sakartvelo ***vyriausybe***;

pareigūnus;

Or. en

Pakeitimas 145
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. apgailestauja, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad ***neįmanoma bendradarbiauti*** su Sakartvelo valdžios institucijomis***, kol nebus aiškiai*** pakeista ***dabartinė jų vykdomų*** represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;	5. apgailestauja, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad ***bendradarbiavimas*** su Sakartvelo valdžios institucijomis ***turėtų griežtai priklausyti nuo apčiuopiamų ir patikrinamų veiksmų, kuriais būtų*** pakeista ***demokratijos regreso,*** represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;

Or. en

Pakeitimas 146
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. apgailestauja, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos	5. apgailestauja, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina

tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;	valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus ***bei prieš Jungtines Valstijas***;

Or. en

Pakeitimas 147
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. apgailestauja, kad partija „Sakartvelo svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;	5. apgailestauja, kad partija „Sakartvelo svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos ***Rusijai būdingos*** dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;

Or. fi

Pakeitimas 148
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. apgailestauja, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES;	5. apgailestauja, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad

mano, kad ***neįmanoma*** bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;	***netikslinga*** bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia nepaliaujamą agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;

Or. en

Pakeitimas 149
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. apgailestauja, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia ***nepaliaujamą*** agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;	5. apgailestauja, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ nesiėmė jokių veiksmų, kad būtų pradėtas dialogas su ES; mano, kad neįmanoma bendradarbiauti su Sakartvelo valdžios institucijomis, kol nebus aiškiai pakeista dabartinė jų vykdomų represijų, apribojimų ir aršios prieš ES nukreiptos dezinformacijos tendencija; ragina valstybes nares palaikyti vieningą ir koordinuotą požiūrį į ryšius su Sakartvelo valdžios institucijomis; smerkia ***nuolatinę*** agresyvią retoriką prieš ES ir valstybių narių diplomatus, politikus ir pareigūnus;

Or. en

Pakeitimas 150
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pabrėžia, kad Sakartvelas negali daryti jokios pažangos stojimo į ES procese, kol neužtikrins laisvų, sąžiningų ir konkurencingų rinkimų, neapsaugos oficialių institucijų, pvz., centrinio banko ar rinkimų institucijos, nepriklausomumo, neįgyvendins teisminių institucijų reformos, kuri sudarytų sąlygas veiksmingai kovoti su korupcija, neįgyvendins kovos su oligarchija veiksmų plano ir nesustiprins žmogaus teisių ir žiniasklaidos laisvės apsaugos;

Or. en

Pakeitimas 151
Raphaël Glucksmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. tvirtai pakartoja savo skubų prašymą nedelsiant ir besąlygiškai paleisti buvusį prezidentą Micheilą Saakašvilį; be to, ragina partijos „Kartvelų svajonė“ valdomas valdžios institucijas užtikrinti, kad Europos Parlamento nariams būtų suteikta galimybė netrukdomiems susitikti su Micheilu Saakašviliu;

Or. en

Pakeitimas 152
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. yra susirūpinęs dėl to, kad Bidzina Ivanishvili ir toliau neformaliai daro

didelę įtaką Sakartvele priimamiems politiniams sprendimams; ragina Sakartvelo valdžios institucijas imtis patikimų veiksmų, kad būtų sumažinta oligarchų valdžia, ir propaguoti teisinės valstybės ir demokratijos principus;

Or. fi

Pakeitimas 153
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. ragina Sakartvelo valdžios institucijas atkurti nuopelnais grindžiamas valstybės tarnybos apsaugos priemones, veiksmingą teisinę apsaugą nuo politiškai motyvuoto atleidimo iš darbo ir užtikrinti veiksmingą teisės susipažinti su vieša informacija įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 154
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5b. reiškia didelį susirūpinimą dėl teisminių institucijų nepriklausomumo, ypač dėl Aukščiausiosios teisingumo tarybos; ragina Sakartvelo valdžios institucijas įgyvendinti Venecijos komisijos rekomendacijas dėl Aukščiausiosios teisingumo tarybos reformos;

Or. fi

Pakeitimas 155
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***atkreipia dėmesį į tai***, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių rinkimus ***boikotavo dauguma opozicinių partijų; apgailestauja***, kad Sakartvelo rinkimų kodekso ***pakeitimais dar labiau sustiprintas valdančiosios partijos dominavimas ir nustatyti nauji vietos stebėtojų, žiniasklaidos ir*** rinkimų ***subjektų registravimo apribojimai; pabrėžia, kad Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro stebėjimo nebuvimas dėl pavėluoto kvietimo ir vietos stebėtojų organizacijų stebėjimo trūkumas dėl represijų prieš jas daro didelį poveikį rinkimų proceso skaidrumui ir jo rezultatų patikimumui***;	6. ***patvirtina***, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių ***rinkimai vyko pagal nustatytą teisinę ir konstitucinę sistemą, o tam tikrų opozicijos partijų sprendimas boikotuoti*** rinkimus ***buvo kraštutinis politinis pasirinkimas; pabrėžia***, kad Sakartvelo rinkimų kodekso ***pakeitimai buvo priimti laikantis parlamentinių procedūrų siekiant pagerinti*** rinkimų ***administravimą ir užtikrinti didesnį teisinį aiškumą***;

Or. en

Pakeitimas 156
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į tai, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių rinkimus boikotavo dauguma opozicinių partijų; apgailestauja, kad Sakartvelo rinkimų kodekso pakeitimais dar labiau sustiprintas valdančiosios partijos dominavimas ir nustatyti nauji vietos stebėtojų, žiniasklaidos ir rinkimų subjektų registravimo apribojimai; pabrėžia, kad	6. atkreipia dėmesį į tai, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių rinkimus boikotavo dauguma opozicinių partijų; apgailestauja, kad ***2024 m. gruodžio mėn. ir 2025 m. kovo ir spalio mėn. padarytais*** Sakartvelo rinkimų kodekso pakeitimais dar labiau sustiprintas valdančiosios partijos dominavimas ir nustatyti nauji vietos stebėtojų, žiniasklaidos ir rinkimų

Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro stebėjimo nebuvimas dėl pavėluoto kvietimo ir vietos stebėtojų organizacijų stebėjimo trūkumas dėl represijų prieš jas daro didelį poveikį rinkimų proceso skaidrumui ir jo rezultatų patikimumui;	subjektų registravimo apribojimai***; pakartoja, kad Sakartvelo valdžios institucijos neatsižvelgė į Venecijos komisijos raginimus panaikinti 2024 m. padarytus pakeitimus***; pabrėžia, kad Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro stebėjimo nebuvimas dėl pavėluoto kvietimo ir vietos stebėtojų organizacijų stebėjimo trūkumas dėl represijų prieš jas daro didelį poveikį rinkimų proceso skaidrumui ir jo rezultatų patikimumui;

Or. en

Pakeitimas 157
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į tai, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių rinkimus boikotavo dauguma opozicinių partijų; apgailestauja, kad Sakartvelo rinkimų kodekso pakeitimais dar labiau sustiprintas valdančiosios partijos dominavimas ir nustatyti nauji vietos stebėtojų, žiniasklaidos ir rinkimų subjektų registravimo apribojimai; pabrėžia, kad Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro stebėjimo nebuvimas dėl pavėluoto kvietimo ir vietos stebėtojų organizacijų stebėjimo trūkumas dėl represijų prieš jas daro didelį poveikį rinkimų proceso skaidrumui ir jo rezultatų patikimumui;	6. atkreipia dėmesį į tai, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių rinkimus boikotavo dauguma opozicinių partijų***, o tai rodo gilų didžiosios visuomenės dalies nepasitikėjimą rinkimų proceso nepriklausomumu***; apgailestauja, kad Sakartvelo rinkimų kodekso pakeitimais dar labiau sustiprintas valdančiosios partijos dominavimas ir nustatyti nauji vietos stebėtojų, žiniasklaidos ir rinkimų subjektų registravimo apribojimai; pabrėžia, kad Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro stebėjimo nebuvimas dėl pavėluoto kvietimo ir vietos stebėtojų organizacijų stebėjimo trūkumas dėl represijų prieš jas daro didelį poveikį rinkimų proceso skaidrumui ir jo rezultatų patikimumui;

Or. fi

Pakeitimas 158
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į tai, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių rinkimus boikotavo ***dauguma opozicinių partijų; apgailestauja***, kad Sakartvelo rinkimų kodekso ***pakeitimais dar labiau sustiprintas valdančiosios partijos dominavimas ir nustatyti nauji vietos stebėtojų, žiniasklaidos ir*** rinkimų ***subjektų registravimo apribojimai; pabrėžia, kad Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir*** Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių ***biuro stebėjimo nebuvimas dėl pavėluoto kvietimo ir*** vietos ***stebėtojų organizacijų*** stebėjimo ***trūkumas dėl represijų prieš jas daro didelį poveikį rinkimų proceso skaidrumui ir jo rezultatų patikimumui***;	6. atkreipia dėmesį į tai, kad ***daugelis opozicinių partijų užginčijo*** 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių ***rinkimų rezultatus, o kitos*** rinkimus boikotavo***; pažymi***, kad Sakartvelo rinkimų kodekso ***pakeitimai buvo priimti siekiant sustiprinti rinkėjų duomenų apsaugą ir užkirsti kelią*** rinkimų ***klastojimui; primena, kad 2025 m. rugsėjo 6 d. Sakartvelo valdžios institucijos pateikė oficialų kvietimą ESBO*** Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių ***biurui (ODIHR), kuris dalyvauti negalėjo dėl laiko trūkumo (buvo likę mažiau nei mėnuo), o Centrinė rinkimų komisija akreditavo 16 tarptautinių ir 9*** vietos stebėjimo ***organizacijas, kurios užtikrino visapusišką stebėseną; pabrėžia, kad rezultatai atspindėjo rinkėjų politinius pasirinkimus esant mažam rinkėjų aktyvumui, kurį galima paaiškinti opozicijos boikotais***;

Or. en

Pakeitimas 159
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į tai, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių rinkimus boikotavo dauguma opozicinių partijų; apgailestauja, kad Sakartvelo rinkimų kodekso pakeitimais dar labiau sustiprintas valdančiosios partijos dominavimas ir nustatyti nauji vietos stebėtojų,	6. atkreipia dėmesį į tai, kad 2025 m. spalio 4 d. savivaldybių rinkimus boikotavo dauguma opozicinių partijų; apgailestauja, kad Sakartvelo rinkimų kodekso pakeitimais dar labiau sustiprintas valdančiosios partijos dominavimas ir nustatyti nauji vietos stebėtojų,

žiniasklaidos ir rinkimų subjektų registravimo apribojimai; pabrėžia, kad Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių ***biuro*** stebėjimo ***nebuvimas*** dėl pavėluoto kvietimo ***ir*** vietos stebėtojų ***organizacijų stebėjimo trūkumas dėl represijų prieš jas daro didelį poveikį*** rinkimų proceso ***skaidrumui*** ir jo rezultatų ***patikimumui***;	žiniasklaidos ir rinkimų subjektų registravimo apribojimai; pabrėžia, kad Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių ***biurui neužtikrinus*** stebėjimo dėl pavėluoto kvietimo***, o*** vietos stebėtojų ***organizacijoms – dėl apribojimų, nukentėjo*** rinkimų proceso ***skaidrumas*** ir jo rezultatų ***patikimumas***;
	Or. en

Pakeitimas 160
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. labai susirūpinęs pažymi, kad nuo 2025 m. sausio mėn. Sakartvelo valdžios institucijos užregistravo 73 asmenų sulaikymą, kurį Abchazijos ir Cchinvalio regionuose įvykdė Rusijos okupacinė valdžia; smerkia tai, kad Rusijos Federacija neatsižvelgia į humanitarines priežastis ir neteisėtai suima moteris, vaikus, pagyvenusius žmones ir asmenis, turinčius rimtų sveikatos sutrikimų; reiškia ypatingą susirūpinimą dėl vis dažnėjančio jaunų kartvelių persekiojimo atvejų Suchumyje, kur kelios iš jų buvo sulaikytos dėl išgalvotų kaltinimų, pavyzdžiui, dėl šnipinėjimo ar dėl turimo Sakartvelo paso; pabrėžia, kad tyčinis piliečių moterų persekiojimas yra sunkus su lytimi susijęs pažeidimas, kurio tikslas – įbauginti ir pažeminti labiausiai pažeidžiamus etninius kartvelus okupuotose teritorijose, kurie jau ir taip patiria sistemingą diskriminaciją; pabrėžia, kad šie atvejai turi būti vertinami atsižvelgiant į platesnę Rusijos strategiją, kuria siekiama išstumti etninius kartvelus iš okupuotų regionų, todėl jie turėtų būti pripažįstami tęstine

etninio valymo banga;

Or. en

Pakeitimas 161
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. reiškia didelį susirūpinimą dėl 2025 m. gruodžio mėn. rinkimų kodekso pakeitimo, pagal kurį Sakartvelo piliečiams draudžiama balsuoti iš užsienio; pabrėžia, kad dalyvavimas rinkimuose yra pagrindinė kiekvieno piliečio konstitucinė teisė ir ji turi būti užtikrinta neatsižvelgiant į jo gyvenamąją vietą;

Or. en

Pakeitimas 162
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6b. ragina nuosekliai taikyti tikslines sankcijas asmenims, atsakingiems už sunkius žmogaus teisių pažeidimus okupuotose Sakartvelo teritorijose, remiantis 2018 m. Sakartvelo patvirtinto G. Otchozorios ir A. Tatunašvilio sąrašo, kuriame įvardyti sunkių pažeidimų vykdytojai, pavyzdžiu;

Or. en

Pakeitimas 163
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. ***sausio 28 d. paskelbtus*** Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;	7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos ***ir kad jiems nebūtų teikiamas joks nepriklausomas finansavimas***; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. ***kovo 4 d. priimtus*** Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų; ***pažymi, kad ši teisėkūros iniciatyva grindžiama 2025 m. balandžio mėn. priimtais Dotacijų įstatymo pakeitimais, kuriais jau buvo gerokai apribotos tarptautinės finansinės paramos galimybės ir nustatytas reikalavimas tarptautiniams paramos teikėjams gauti išankstinį valstybės institucijų pritarimą dotacijoms, o jos gavėjams taikytina ribojamoji stebėsena bei baudžiamoji administracinė atsakomybė siekiant atgrasyti organizacijas nuo tarptautinės paramos, įskaitant finansavimą iš ES, priėmimo;***

Or. en

Pakeitimas 164
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. ***sausio 28 d. paskelbtus*** Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;	7. smerkia tai, kad priimti ***precedento neturintys ir*** vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius ***nuo*** 2026 m. ***kovo 5 d. taikomus*** Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų; ***pabrėžia, kad plati „dotacijos“ apibrėžtis gali apimti įvairiausius sandorius, kuriems reikalingas išankstinis patvirtinimas, ir dėl to bet kuris pilietis gali tapti galimu vyriausybės persekiojimo taikiniu; susirūpinęs atkreipia dėmesį į draudimą bet kuriam asmeniui, kada nors dirbusiam organizacijoje, kuri rėmėsi užsienio finansavimu, tapti partijos nariu, taip užkertant kelią daugeliui socialiai aktyvių asmenų dalyvauti partijų politikoje;***

Or. en

Pakeitimas 165
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo	7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo

sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;	sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų***, o tai yra tiesioginis Asociacijos susitarimo pažeidimas***; ***ragina apsaugoti politinius fondus, tarptautines NVO ir plėtros agentūras; primena Sakartvelo valdžios institucijoms, kad bet koks priekabiavimas prie ES valstybių narių organizacijų turės tiesioginių diplomatinių pasekmių;***
	Or. en

Pakeitimas 166
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ***smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys*** teisės ***aktai, kuriais siekiama, kad*** tarptautinė finansinė parama ***praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos***; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;	7. ***atkreipia dėmesį į tai, kad priimtas*** teisės ***aktas, kuriuo reglamentuojama*** tarptautinė finansinė parama ***pilietinei visuomenei ir žiniasklaidai***; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų; ***pripažįsta, kad teisės aktai dėl NVO finansavimo iš užsienio gali padėti siekti teisėto tikslo užtikrinti politinės įtakos skaidrumą;***
	Or. en

Pakeitimas 167
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė ***finansinė*** parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;	7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė parama***, įskaitant finansinius išteklius,*** praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus ***ir 2026 m. kovo 5 d. įsigaliojusius*** Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų; ***taip pat kritiškai vertina tai, kad pagal tą patį įstatymą asmenims, kurie anksčiau dirbo tarptautinėse finansuojamose partijose, aštuonerius metus draudžiama tapti politinės partijos nariais;***

Or. en

Pakeitimas 168
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;	7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;

nepaisant to, ragina ieškoti priemonių padėti Sakartvelo pilietinei visuomenei, ypač nuo vyriausybės nepriklausomam sektoriui ir nepriklausomai žiniasklaidai;

Or. fi

Pakeitimas 169
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ***smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys*** teisės aktai, kuriais ***siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti*** pilietinės visuomenės ***ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d. paskelbtus*** Dotacijų įstatymo ***pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų***;	7. ***pažymi, kad daugelyje demokratinių šalių, įskaitant ES valstybes nares ir Jungtines Valstijas, galioja*** teisės aktai, kuriais ***reglamentuojami užsienio finansiniai srautai į*** pilietinės visuomenės ***organizacijas; ragina bet kokį Sakartvelo*** dotacijų įstatymo ***ir jo pakeitimų vertinimą atlikti remiantis objektyviais lyginamaisiais teisiniais standartais; pabrėžia, kad vertinant trečiųjų šalių reguliavimo sistemas reikia vengti dvigubų standartų***;

Or. en

Pakeitimas 170
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ***smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. sausio 28 d.***	7. ***pripažįsta Sakartvelo parlamento teisę užtikrinti užsienio*** finansavimo ***skaidrumą nacionalinio saugumo sumetimais ir užkirsti kelią piktavališkai*** užsienio ***įtakai; pripažįsta teisėkūros pastangas modernizuoti ne pelno sektorių***

paskelbtus Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo ***gavimas iš*** užsienio ***be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų***;	***finansinę priežiūrą taikant Dotacijų įstatymą, kuriuo siekiama užtikrinti kuo didesnį skaidrumą, užkirsti kelią neteisėtiems finansiniams srautams ir suderinti Sakartvelo reguliavimo sistemą su geriausia tarptautine praktika nacionalinio saugumo ir finansinio sąžiningumo srityse***;

Or. en

Pakeitimas 171
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. ***sausio 28 d. paskelbtus*** Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;	7. smerkia tai, kad priimti vis labiau ribojantys teisės aktai, kuriais siekiama, kad tarptautinė finansinė parama praktiškai negalėtų pasiekti pilietinės visuomenės ir žiniasklaidos; atkreipia dėmesį į naujausius 2026 m. ***kovo 4 d. priimtus*** Dotacijų įstatymo pakeitimus, kuriais gerokai išplečiama sąvokos „dotacija“ taikymo sritis ir nustatoma, kad dotacijų ar finansavimo gavimas iš užsienio be išankstinio vyriausybės leidimo yra nusikalstama veika, už kurią baudžiama laisvės atėmimu iki šešerių metų;

Or. en

Pakeitimas 172
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. primygtinai ragina Sakartvelo

parlamentą panaikinti įstatymą dėl šeimos vertybių ir nepilnamečių apsaugos, kurio nuostatomis šiurkščiai pažeidžiamos žmogaus teisės, įskaitant teises į lygybę, nediskriminavimą, švietimą, sveikatą, saviraiškos laisvę, taikių susirinkimų ir asociacijų laisvę, taip pat privatumą, laisvę ir saugumą; palaiko Sakartvelo LGBTIQ+ bendruomenę ir su pasibjaurėjimu pažymi, kad įstatyme bendru sutarimu grindžiami tos pačios lyties asmenų santykiai klaidingai prilyginami kraujomaišai; primena, kad panašūs įstatymai V. Putino valdomoje Rusijoje sudarė sąlygas plataus masto represijoms prieš mažumas ir taip sukūrė bauginančią ir diskriminuojančią aplinką Rusijoje;

Or. en

Pakeitimas 173
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7b. griežtai nepritaria naujausiems pakeitimams, kuriais kriminalizuojamas vyriausybės nepripažinimas, ir pažymi, kad ši priemonė tiesiogiai ir akivaizdžiai prieštarauja saviraiškos laisvei ir yra aiškus autoritarinio valdymo požymis;

Or. en

Pakeitimas 174
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7c. griežtai nepritaria 2026 m. kovo 4 d. priimtiems Politinių partijų organinio įstatymo pakeitimams, kuriais nepagrįstai draudžiama bet kuriam asmeniui, dirbančiam pagal sutartį organizacijoje, kuri daugiau kaip 20 proc. savo metinių pajamų gauna iš užsienio valstybės, aštuonerius metus įstoti į politinę partiją;

Or. en

Pakeitimas 175
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. ***yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Sakartvelo ***svajonė“ jau priėmė keletą*** teisėkūros ***aktų, kuriais siekiama slopinti*** pilietinę visuomenę ir ***nepriklausomą*** žiniasklaidą***; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis***; ***įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;***	8. ***atkreipia dėmesį į*** Sakartvelo ***vyriausybės pastangas taikant viešojo intereso principą atitinkančias*** teisėkūros ***sistemas užtikrinti visų sektorių, įskaitant*** pilietinę visuomenę ir žiniasklaidą***, skaidrumą ir atskaitomybę***;

Or. en

Pakeitimas 176
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;	8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą***, pvz., Užsienio agentų registracijos aktą, ribojančius Transliavimo įstatymo, Viešosios tarnybos įstatymo, Susirinkimų ir manifestacijų įstatymo pakeitimus ir griežtesnes Baudžiamojo kodekso ir Administracinių teisės pažeidimų kodekso nuostatas***; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;

Or. en

Pakeitimas 177
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai	8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą***; ypač smerkia tas teisėkūros priemones, kuriomis didinamos pagal administracinius kodeksus skiriamos baudos ir dėl kurių vis dažniau įkalinami protestuotojai, negalintys tų baudų sumokėti***; pakartoja savo raginimą

kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;

nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;

Or. en

Pakeitimas 178
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;	8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES; ***primygtinai ragina ES ir jos valstybes nares nedelsiant imtis veiksmų siekiant apsaugoti ir išlaikyti likusias nepriklausomas žiniasklaidos priemones ir pilietinės visuomenės organizacijas Sakartvele;***

Or. en

Pakeitimas 179
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;	8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ***primena, kad dauguma šių įstatymų kopijuoja ankstyvus pokyčius Rusijos totalitariniame režime valdant V. Putinui;*** ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;

Or. en

Pakeitimas 180
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą	8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą

nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo ***vyriausybės*** pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;	nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo ***valdžios institucijų*** pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;

Or. en

Pakeitimas 181
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;	8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą ***ir pažaboti pliuralizmą***; pakartoja savo raginimą nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;

Or. en

Pakeitimas 182
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. yra susirūpinęs dėl to, kad partija „***Sakartvelo*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; ***pakartoja savo raginimą*** nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;	8. yra ***itin*** susirūpinęs dėl to, kad partija „***Kartvelų*** svajonė“ jau priėmė keletą teisėkūros aktų, kuriais siekiama slopinti pilietinę visuomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą; ***reikalauja*** nedelsiant paleisti visus politinius kalinius ir kitus neteisėtai sulaikytus asmenis; įspėja, kad Sakartvelo vyriausybės pastangos pertvarkyti gyvybingą Sakartvelo pilietinę visuomenę į griežtai kontroliuojamą su vyriausybe susijusių organizacijų aplinką yra dar vienas ***smerktinas*** žingsnis siekiant tapti autoritariniu režimu; ragina Sakartvelo valdžios institucijas panaikinti šiuos teisės aktus, nes tai būtų apčiuopiamas žingsnis atgal kelyje į narystę ES;

Or. fi

Pakeitimas 183
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. su dideliu susirūpinimu atkreipia dėmesį į 2026 m. vasario mėn. padarytus radikalius Aukštojo mokslo įstatymo pakeitimus, kuriais labai apribojama akademinė laisvė ir universitetų institucinis savarankiškumas, didinama valstybės kontrolė ir politizavimo rizika ir trukdoma Sakartvelo integracijai į Europos aukštojo mokslo sistemą; pabrėžia, kad reforma buvo parengta be prasmingo akademinės bendruomenės dalyvavimo ir sukėlė aršų akademinės bendruomenės, studentų ir plačiosios

visuomenės pasipriešinimą, kuris tęsiasi iki šiol; pabrėžia, kad ši reforma yra dar vienas žingsnis sistemingai naikinant organizuotą pilietinę visuomenę ir žodžio laisvę Sakartvele, ir ragina Sakartvelo valdžios institucijas ją pasmerkti;

Or. en

Pakeitimas 184
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. yra labai susirūpinęs dėl pranešimų, kad opozicijos lyderė Elenė Choštaria gavo Rusijos Federacijos finansinę paramą; pabrėžia, kad patvirtinus tokius veiksmus būtų pakenkta Sakartvelo demokratiniam vientisumui ir jo integracijai į Europą, ir ragina Sakartvelo valdžios institucijas skaidriai atlikti tyrimus, laikytis teisinės valstybės principo ir užtikrinti, kad visi politiniai veikėjai veiktų visapusiškai laikydamiesi demokratinių normų ir nacionalinių bei tarptautinių teisinių įsipareigojimų[7a];
	[7a] https://info.imedi.ge/en/politics/6777/georgian-parliament-speaker-questions-russian-payments-to-opposition-leader-elene-khoshtaria.

Or. en

Pakeitimas 185
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. reiškia susirūpinimą dėl nepriklausomai žiniasklaidai daromo spaudimo ir prieš ją pradėtų teismo procesų; pabrėžia, kad žiniasklaidos pliuralizmas ir žurnalistų saugumas yra būtinos išankstinės demokratinės visuomenės sąlygos;

Or. fi

Pakeitimas 186
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. smerkia žeminantį ir nežmonišką elgesį su E. Choštarija jos sulaikymo metu, kaip buvo pranešama; reikalauja nedelsiant ir besąlygiškai ją paleisti ir nedelsiant panaikinti jai pateiktus politiškai motyvuotus kaltinimus;

Or. en

Pakeitimas 187
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. reiškia gilų susirūpinimą dėl tebesitęsiančio buvusio prezidento Micheilo Saakašvilio sulaikymo ir jo sveikatos blogėjimo; reikalauja nedelsiant ir besąlygiškai jį paleisti dėl humanitarinių priežasčių;

Or. fi

Pakeitimas 188
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. griežtai pakartoja savo reikalavimą nedelsiant dėl humanitarinių priežasčių paleisti buvusį prezidentą Micheilą Saakašvilį;

Or. en

Pakeitimas 189
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8c. reiškia didelį susirūpinimą dėl sistemingų žmogaus teisių pažeidimų Sakartvele ir pažeidžiamų grupių, įskaitant LGBT asmenis, diskriminacijos; pabrėžia, kad šie pažeidimai yra nesuderinami su Sakartvelo įsipareigojimais pagal ES ir Sakartvelo asociacijos susitarimą ir tarptautiniais žmogaus teisių standartais; ragina Sakartvelo valdžios institucijas gerbti teises į saviraiškos, susirinkimų, asociacijų ir politinio dalyvavimo laisvę ir užtikrinti visų žmogaus teisių gynėjų ir aktyvistų saugumą, apsaugą ir veiksmingas teisių gynimo priemones; primygtinai ragina ES ir valstybes nares stebėti šiuos pažeidimus, teikti paramą ir apsaugą asmenims, kuriems gresia pavojus, ir susieti pažangą ES pagalbos, bendradarbiavimo ir prisijungimo srityse su apčiuopiamais teigiamais pokyčiais žmogaus teisių apsaugos srityje;

Or. en

Pakeitimas 190
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. smerkia nuolatinius valdančiosios partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ bandymus persekioti politinius oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą***;*** ragina nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus opozicijos politikus;	9. smerkia nuolatinius valdančiosios partijos „***Kartvelų*** svajonė“ bandymus persekioti politinius oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą***, kuriuo partija „Kartvelų svajonė“ pasinaudojo kaip parodomuoju teismu, sudarančiu prielaidą toliau persekioti politinius oponentus ir uždrausti opozicines partijas;*** ragina nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus opozicijos politikus; ***pažymi, kad prieš savivaldos rinkimus de facto prezidentas suteikė malonę dviem opozicijos politikams siekiant imituoti konkurencingus rinkimus; tvirtai pakartoja savo reikalavimą nedelsiant paleisti buvusį prezidentą Micheilą Saakašvilį dėl humanitarinių priežasčių – siekiant leisti jam gauti būtiną gydymą užsienyje;***

Or. en

Pakeitimas 191
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. ***smerkia nuolatinius valdančiosios***	9. ***pabrėžia teisinės valstybės ir visų***

partijos „Sakartvelo svajonė“ bandymus persekioti politinius ***oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į*** Sakartvelo ***parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą***; ***ragina nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus opozicijos politikus;***

politinių veikėjų atskaitomybės svarbą; pažymi, kad, kaip ir daugelyje ES valstybių narių, dalyvavimas parlamentinėse laikinosiose tyrimo komisijose yra teisinė konstitucinė prievolė, kuria siekiama užtikrinti priežiūrą, atskaitomybę, skaidrumą ir visuomenės pasitikėjimą; patvirtina, kad tokių prievolių vykdymas užtikrinamas teismo proceso tvarka; ragina politinius ***suinteresuotuosius subjektus gerbti teisminių institucijų sprendimus ir įstatymų leidžiamosios valdžios priežiūros funkcijas siekiant stiprinti*** Sakartvelo ***demokratines institucijas***;

Or. en

Pakeitimas 192
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. smerkia nuolatinius valdančiosios partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ bandymus persekioti politinius oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą; ***ragina*** nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus opozicijos politikus;	9. ***griežtai*** smerkia nuolatinius valdančiosios partijos „***Kartvelų*** svajonė“ bandymus persekioti politinius oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą; ***pabrėžia, kad politiškai motyvuoti areštai ir nuosprendžiai yra visiškai nesuderinami su ES narystės siekiu; reikalauja*** nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus opozicijos politikus;

Or. fi

Pakeitimas 193

Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. smerkia nuolatinius valdančiosios partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ bandymus persekioti politinius oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą; ragina nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus opozicijos politikus;	9. smerkia nuolatinius valdančiosios partijos „***Kartvelų*** svajonė“ bandymus persekioti politinius oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą; ragina nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus opozicijos politikus ***ir buvusius pareigūnus***;

Or. en

Pakeitimas 194
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. smerkia nuolatinius valdančiosios partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ bandymus persekioti politinius oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą; ragina nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus ***opozicijos politikus***;	9. smerkia nuolatinius valdančiosios partijos „***Kartvelų*** svajonė“ bandymus persekioti politinius oponentus, įskaitant jų neteisėtą areštą ir sulaikymą, grasinimus jiems ir fizinius išpuolius prieš juos; smerkia politinių oponentų, atsisakiusių atvykti į Sakartvelo parlamento laikinąją tyrimų komisiją, įkalinimą; ragina nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus dėl politinių priežasčių įkalintus ***asmenis***;

Or. en

Pakeitimas 195

Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pažymi, kad, nepaisant kaltės pripažinimo ir patikimų viešų korupcijos įrodymų, buvusio ministro pirmininko Iraklio Garibašvilio įkalinimas kelia didelį susirūpinimą dėl to, ar procesas atitiko teisingo bylos nagrinėjimo standartus; pabrėžia, kad ši byla atspindi platesnius susirūpinimą keliančius klausimus, susijusius su politiškai paveiktu teisingumu, neoficialiomis valdžios struktūromis ir vidiniu susiskaldymu valdančiojoje partijoje „Kartvelų svajonė“, įskaitant Bidzinos Ivanišvilio vaidmenį;

Or. en

Pakeitimas 196
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. ragina visapusiškai reformuoti Aukščiausiąją teisingumo tarybą, laikantis Venecijos komisijos rekomendacijų, ir, be kita ko, nustatyti terminuotas kadencijas, kurių negalima pratęsti, skaidrias vyresniųjų teisėjų skyrimo procedūras ir neeilinius sąžiningumo patikrinimus, prasmingai dalyvaujant tarptautiniams ekspertams, kad būtų sustiprintas teismų nepriklausomumas ir visuomenės pasitikėjimas teisminėmis institucijomis;

Or. en

Pakeitimas 197
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pabrėžia, kad tai, jog esama politinių kalinių, yra nesuderinama su Sakartvelo įsipareigojimais pagal ES ir Sakartvelo asociacijos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 198
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9b. ragina Sakartvelo valdžios institucijas iš dalies pakeisti generalinio prokuroro skyrimo procedūrą, kad būtų reikalaujama kvalifikuotos parlamento daugumos, ir Prokuratūros įstatymą suderinti su Europos standartais;

Or. en

Pakeitimas 199
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. ***reiškia didelį susirūpinimą dėl*** 88 Sakartvelo parlamento narių ***pateikto konstitucinio ieškinio***, kuriame prašoma trijų pagrindinių opozicinių partijų – Jungtinio nacionalinio judėjimo, Pokyčių	10. ***atkreipia dėmesį į*** 88 Sakartvelo parlamento narių ***pateiktą konstitucinį ieškinį***, kuriame prašoma trijų pagrindinių opozicinių partijų – Jungtinio nacionalinio judėjimo, Pokyčių koalicijos ir Stipraus

koalicijos ir Stipraus Sakartvelo ir Lelo koalicijos – veiklą paskelbti prieštaraujančia Konstitucijai ir panaikinti jų registraciją;	Sakartvelo ir Lelo koalicijos – veiklą paskelbti prieštaraujančia Konstitucijai ir panaikinti jų registraciją; ***pabrėžia, kad demokratijoje politinis pliuralizmas ir nuomonių įvairovė yra labai svarbūs ir kad politinė partija gali būti uždrausta tik tuo atveju, jei ji naudoja smurtą arba siekia sunaikinti valstybės demokratinę konstitucinę tvarką;***

Or. en

Pakeitimas 200
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. reiškia didelį susirūpinimą dėl 88 Sakartvelo parlamento narių pateikto konstitucinio ieškinio, kuriame prašoma trijų pagrindinių opozicinių partijų – Jungtinio nacionalinio judėjimo, Pokyčių koalicijos ir Stipraus Sakartvelo ir Lelo koalicijos – veiklą paskelbti prieštaraujančia Konstitucijai ir panaikinti jų registraciją;	10. reiškia didelį susirūpinimą dėl 88 Sakartvelo parlamento narių pateikto konstitucinio ieškinio, kuriame prašoma trijų pagrindinių opozicinių partijų – Jungtinio nacionalinio judėjimo, Pokyčių koalicijos ir Stipraus Sakartvelo ir Lelo koalicijos – veiklą paskelbti prieštaraujančia Konstitucijai ir panaikinti jų registraciją; ***pabrėžia, kad tokie veiksmai kelia pavojingą grėsmę pagrindiniams demokratijos principams ir politiniam pliuralizmui; pabrėžia, kad sveika demokratija neatsiejama nuo sąžiningo ir laisvo skirtingų partijų varžymosi;***

Or. fi

Pakeitimas 201
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. smerkia priimtus teisės aktus, kuriuose numatytas automatinis sulaikymas ir vėlesnės baudžiamosios sankcijos, įskaitant laisvės atėmimą iki vienų metų, asmenims, taikiai protestuojantiems šaligatviuose ir pėsčiųjų zonose; pabrėžia, kad tokios priemonės yra represinės ir yra skirtos pasipriešinimui slopinti politiniais tikslais; apgailestauja dėl dažno asmenų sulaikymo už tai, kad jie dalijosi savo nuomonėmis socialiniuose tinkluose;

Or. en

Pakeitimas 202
Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. griežtai smerkia Sakartvelo valdžios institucijų bandymus uždrausti opozicines partijas; ragina jas nedelsiant sustabdyti šias pastangas, atsiimti visus dar neišnagrinėtus prašymus paskelbti opozicines partijas nekonstitucinėmis ir visapusiškai gerbti politinį pliuralizmą bei demokratinę konkurenciją;

Or. en

Pakeitimas 203
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. apgailestaudamas pažymi, kad panaikintas 2022 m. įsteigtas Kovos su korupcija biuras, kuris buvo vienas iš pagrindinių ES reikalavimų siekiant suteikti Sakartvelui šalies kandidatės statusą;

Or. en

Pakeitimas 204
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. reiškia didelį susirūpinimą dėl tebesitęsiančio piktnaudžiavimo administraciniu protestuotojų ir aktyvistų sulaikymu; atkreipia dėmesį į Europos Žmogaus Teisių Teismo sprendimą byloje Mekvabišvilis prieš Sakartvelą, kuriame nustatyta, kad rėmimasis vien policijos parodymais neturint nepriklausomų įrodymų pakenkė teisingo bylos nagrinėjimo garantijoms ir prisidėjo prie neproporcingų sankcijų taikiems demonstrantams; ragina Sakartvelo valdžios institucijas pertvarkyti savo administracinių nusižengimų procedūras, kad jos atitiktų Europos žmogaus teisių konvenciją;

Or. en

Pakeitimas 205
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. reiškia susirūpinimą dėl to, kad į Baudžiamąjį kodeksą įtrauktas naujas straipsnis, pagal kurį draudžiama „viešai ir sistemingai“ kritikuoti valdžios institucijas arba abejoti jų teisėtumu, taip pat draudžiami „bet kokie kiti vieši ir sistemingi to paties asmens veiksmai“, kurie gali būti aiškinami įvairiai, tačiau už juos gali būti skiriama iki trejų metų laisvės atėmimo bausmė; pabrėžia, kad tai de facto leidžia kriminalizuoti saviraiškos laisvę, ir ragina vyriausybę denonsuoti šį įstatymą;

Or. en

Pakeitimas 206
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10c. smerkia patikimus pranešimus apie perdėtą jėgos naudojimą, kankinimą ir netinkamą elgesį su protestuotojais ir sulaikytaisiais, įskaitant naujausias Europos komiteto prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ir baudimą išvadas, kuriose užfiksuoti įtarimai policijos piktnaudžiavimu ir sistemingi apsaugos priemonių ir atskaitomybės trūkumai; ragina Sakartvelo valdžios institucijas užtikrinti greitus, nepriklausomus ir veiksmingus tyrimus, patraukti baudžiamojon atsakomybėn atsakingus asmenis ir visapusiškai įgyvendinti Europos komiteto prieš kankinimą rekomendacijas;

Or. en

Pakeitimas 207
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10d. reiškia didelį susirūpinimą dėl 2025 m. lapkričio mėn. BBC laidos, kurioje nagrinėtas, kaip įtariama, Sakartvelo policijos pajėgų cheminio ginklo panaudojimas prieš protestuotojus per 2024 m. lapkričio–gruodžio mėn. demonstracijas, išvadų; apgailestauja dėl nepakankamo Sakartvelo valdžios institucijų atlikto keturių dienų tyrimo ir pabrėžia, kad itin svarbu atlikti nepriklausomą tarptautinį tyrimą; ragina Jungtinių Tautų Cheminio ginklo uždraudimo organizaciją šį atvejį išnagrinėti, o valstybes nares – jį perduoti tolesniam tyrimui;

Or. en

Pakeitimas 208
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10e. reiškia didelį susirūpinimą dėl neseniai įvykdytos vadinamosios švietimo reformos, kuria siekiama pakenkti nepriklausomų universitetų savarankiškumui perduodant sprendimų priėmimo įgaliojimus iš universitetų vyriausybei; smerkia Sakartvelo valdžios institucijų veiksmus šioje srityje ir patvirtina remiantis Ilijos valstybinį universitetą, kuris parodė lyderystę

plėtodamas daugybę akademinių programų ir aktyviai bendradarbiaudamas su ES švietimo iniciatyvomis; pripažįsta, kad siūloma vadinamoji reforma turės neproporcingai didelį poveikį Ilijos valstybiniam universitetui; atkreipia dėmesį į tai, kad ši priemonė yra tiesioginis universitetų nepriklausomumo pažeidimas, ir pabrėžia, kad ši reforma gali turėti ilgalaikį poveikį Sakartvelo jaunimui;

Or. en

Pakeitimas 209
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą 24 valstybių narių iniciatyva, nes tai ***suteikia*** galimybę siųsti ekspertų misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus; ragina Sakartvelo valdžios institucijas ***visapusiškai bendradarbiauti su ekspertų misija***;	11. palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą 24 valstybių narių iniciatyva, nes tai ***suteikė*** galimybę siųsti ekspertų misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus***, visų pirma susijusius su žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių padėtimi nuo 2024 m. pavasario***; ragina Sakartvelo valdžios institucijas ***iš esmės atsižvelgti į išvadas ir per aiškius terminus įgyvendinti rekomendacijas, be kita ko, dėl asmenų, laikomų dėl politinių priežasčių, paleidimo, su tarptautiniais įsipareigojimais nesuderinamų teisės aktų panaikinimo ir atskaitomybės už netinkamą elgesį***;

Or. en

Pakeitimas 210
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą 24 valstybių narių iniciatyva***, nes tai suteikia galimybę siųsti ekspertų misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus***; ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su ekspertų misija;	11. palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą 24 valstybių narių iniciatyva; ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su ekspertų misija ***ir suteikti prieigą visoms atitinkamoms institucijoms ir pareigūnams, kad būtų galima įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus***; ***ragina ESBO dalyvaujančias ES valstybes nares aktyviai remti misijos įgaliojimų pratęsimą, atsižvelgiant į sistemingus ir tinkamai dokumentuotus pažeidimus, kuriuos reikia išsamiai ir nepriklausomai įvertinti;***

Or. en

Pakeitimas 211
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą ***24*** valstybių narių iniciatyva, nes tai suteikia galimybę siųsti ekspertų misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus; ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su ekspertų misija;	11. palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo taikyti ***vadinamąjį*** Maskvos mechanizmą ***23*** valstybių narių iniciatyva, nes tai suteikia galimybę siųsti ekspertų misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus; ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su ekspertų misija ***ir ragina valstybes nares aktyviai imtis tolesnių veiksmų atsižvelgiant į Maskvos mechanizmo ataskaitoje pateiktas rekomendacijas***;

Or. en

Pakeitimas 212
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. ***palankiai vertina tai***, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą ***24 valstybių narių iniciatyva, nes tai suteikia galimybę siųsti*** ekspertų ***misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus; ragina Sakartvelo valdžios institucijas*** visapusiškai ***bendradarbiauti su ekspertų misija***;	11. ***pažymi***, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą***; primena, kad ši priemonė yra prieštaravimų procedūra pagal Vienos dokumentą ir kad ji ir toliau turėtų būti naudojama išimtinais atvejais ir proporcingai; pabrėžia, kad bet kokios*** ekspertų ***misijos išvados turi būti vertinamos*** visapusiškai ***gerbiant Sakartvelo suverenią teisę spręsti susirūpinimą keliančius klausimus jos pačios konstituciniais ir teisiniais keliais***;

Or. en

Pakeitimas 213
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. ***palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo*** taikyti Maskvos ***mechanizmą 24 valstybių narių iniciatyva, nes tai suteikia galimybę siųsti ekspertų misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus***; ***ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su ekspertų misija;***	11. ***pažymi, kad pradėtas*** taikyti ***ESBO*** Maskvos ***mechanizmas; pabrėžia, kad tokių priemonių naudojimas neturėtų būti selektyvus ar politizuotas***;

Or. en

Pakeitimas 214
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. palankiai vertina tai, kad ***ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą 24*** valstybių ***narių*** iniciatyva***, nes tai suteikia galimybę siųsti*** ekspertų ***misiją*** siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas ***įgyvendina ESBO įsipareigojimus***; ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai ***bendradarbiauti su ekspertų misija***;	11. palankiai vertina tai, kad ***23 dalyvaujančių*** valstybių iniciatyva ***buvo pradėtas taikyti ESBO žmogiškojo aspekto mechanizmas, dėl kurio buvo išsiųsta*** ekspertų ***misija*** siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas ***laikosi savo ESBO įsipareigojimų***; ***primygtinai*** ragina Sakartvelo valdžios institucijas ***skubiai ir*** visapusiškai ***įgyvendinti ESBO kovo 12 d. ataskaitoje nurodytas rekomendacijas***;

Or. en

Pakeitimas 215
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą 24 valstybių narių iniciatyva, nes tai suteikia galimybę siųsti ekspertų misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus; ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su ekspertų misija;	11. palankiai vertina tai, kad ESBO pradėjo taikyti Maskvos mechanizmą 24 valstybių narių iniciatyva, nes tai suteikia galimybę siųsti ekspertų misiją siekiant įvertinti, kaip Sakartvelas įgyvendina ESBO įsipareigojimus; ragina Sakartvelo valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su ekspertų misija ***ir laikytis savo tarptautinių įsipareigojimų***;

Or. fi

Pakeitimas 216
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. palankiai vertina Europos Tarybos

Parlamentinės Asamblėjos 2025 m. spalio mėn. rezoliuciją, kurioje Europos Tarybos organai raginami „naudotis visomis turimomis priemonėmis“, įskaitant Europos žmogaus teisių konvencijos 52 straipsnį ir tarpvalstybinį kreipimąsi į Europos Žmogaus Teisių Teismą pagal 33 straipsnį dėl pažeidimo, siekiant užtikrinti, kad Sakartvelas laikytųsi savo, kaip valstybės narės, įsipareigojimų; ragina ES ir Europos Tarybos valstybes nares apsvarstyti galimybę įgyvendinti šią rekomendaciją;

Or. en

Pakeitimas 217
Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. primena naujausias ESBO Maskvos mechanizmo išvadas dėl Sakartvelo; pabrėžia, kad tuo atveju, jei valdžios institucijos nesiimtų konkrečių ir patikrinamų veiksmų rekomendacijoms įgyvendinti, dalyvaujančios valstybės ir atitinkamos tarptautinės institucijos turėtų apsvarstyti tinkamas tolesnes priemones atskaitomybei užtikrinti, įskaitant tikslines sankcijas ir atitinkamų tarptautinių teisinių mechanizmų naudojimą;

Or. en

Pakeitimas 218
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. ragina Kovos su korupcija biurą savo veiksmus suderinti su atitinkamomis Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro / Venecijos komisijos rekomendacijomis, nutraukti politiškai selektyvų savo veiksmų naudojimą prieš pilietinę visuomenę ir žiniasklaidą ir užtikrinti, kad visuomenė galėtų nuolat susipažinti su pareigūnų turto deklaracijomis;

Or. en

Pakeitimas 219
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11b. apgailestauja dėl nepakankamos pažangos deoligarchizacijos srityje ir ragina Sakartvelo valdžios institucijas laikytis sisteminio požiūrio pagal atitinkamas Venecijos komisijos rekomendacijas, be kita ko, nustatyti griežtesnius skaidrumo reikalavimus, veiksmingas interesų konflikto taisykles ir apsaugos priemones nuo netinkamos įtakos politinių ir ekonominių sprendimų priėmimui;

Or. en

Pakeitimas 220
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11c. ragina Sakartvelo valdžios

institucijas įsteigti turto susigrąžinimo tarnybą, turto valdymo tarnybą ir tikrųjų savininkų registrą, kad būtų sustiprintos kovos su pinigų plovimu apsaugos priemonės ir sumažinta sankcijų apėjimo rizika;

Or. en

Pakeitimas 221
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. atkreipia dėmesį į Komisijos ***pasiūlymą*** sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Sakartvelo*** svajonė“;	12. atkreipia dėmesį į Komisijos ***sprendimą*** sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, ***kuris pradėtas taikyti 2026 m. kovo 6 d. pagal peržiūrėtą ir lankstesnį bevizio režimo sustabdymo mechanizmą, kuris įsigaliojo 2025 m. gruodžio 30 d.,*** nes tai yra tiesioginė partijos „***Kartvelų*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; ***pažymi, kad aštuntojoje bevizio režimo sustabdymo mechanizmo ataskaitoje pabrėžiama, jog Sakartvelas nesilaiko pagrindinių kriterijų ir ankstesnių rekomendacijų;*** įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Kartvelų*** svajonė“;

Or. en

Pakeitimas 222
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. atkreipia dėmesį į Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Sakartvelo*** svajonė“;	12. atkreipia dėmesį į Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Kartvelų*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Kartvelų*** svajonė“; ***ragina Komisiją sukurti mechanizmą, pagal kurį pilietinės visuomenės aktyvistams, žurnalistams ir studentams ir toliau būtų suteikiama galimybė atvykti į ES be vizos, ir padidinti tiesioginę paramą žmonių tarpusavio mainų programoms, pvz., „Erasmus+“, „Europos horizontas“, Europos solidarumo korpusui ir programai „Kūrybiška Europa“;***

Or. en

Pakeitimas 223
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos	12. ***palankiai vertina*** Komisijos

pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; ***apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti*** išduoti ***vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas***; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Sakartvelo*** svajonė“;	pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Kartvelų*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; ***ragina valstybes nares atlikti išsamų patikrinimą – surengti pokalbį ir paprašyti šių prašymą*** išduoti ***vizą pateikiančių asmenų pateikti patvirtinamuosius dokumentus, o kilus abejonėms dėl prašymą išduoti vizą pateikiančių asmenų pateiktos informacijos patikimumo – atsisakyti išduoti vizą***; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Kartvelų*** svajonė“;
	Or. en

Pakeitimas 224
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***atkreipia dėmesį į Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse***, nes tai ***yra tiesioginė partijos „Sakartvelo svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas*** Sakartvelo ***pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa***	12. ***pabrėžia, kad bet kokios priemonės, darančios poveikį beviziam režimui, turi būti griežtai tikslinės ir proporcingos; nepritaria bet kokiam bevizio režimo plačiajai visuomenei sustabdymui***, nes tai ***būtų kolektyvinė bausmė*** Sakartvelo ***piliečiams už jų vyriausybės veiksmus; primena, kad vizų režimo liberalizavimo sistema yra žmonių tarpusavio ryšių priemonė ir neturėtų būti naudojama kaip politinis svertas***;

atsakomybė už tai tektų partijai „Sakartvelo svajonė“;

Or. en

Pakeitimas 225
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma ***visoje ES uždrausti išduoti vizas*** Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Sakartvelo*** svajonė“;	12. ***palankiai vertina*** Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Kartvelų*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja ***dėl to***, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma ***nustatyti ES tikslinių sankcijų*** Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už ***rimtus žmogaus teisių pažeidimus,*** demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Kartvelų*** svajonė“;

Or. en

Pakeitimas 226
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą	12. ***kvestionuoja*** Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo

Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; ***apgailestauja***, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams***, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas***; įspėja, kad ***dėl nuolatinio*** Sakartvelo ***valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems*** gyventojams, ***o visa atsakomybė už tai tektų partijai*** „Sakartvelo ***svajonė“***;	diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Kartvelų*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; ***palankiai vertina tai***, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams; įspėja, kad ***tokios priemonės, kaip vizų apribojimai, darantys poveikį*** Sakartvelo gyventojams, ***yra neproporcingos ir galėtų pakenkti ilgalaikiams ES ir*** Sakartvelo ***santykiams***;
	Or. en

Pakeitimas 227
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***atkreipia dėmesį į Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „Sakartvelo svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma*** visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Sakartvelo*** svajonė“;	12. ***palankiai vertina tai, kad pagaliau padaryta pažanga siekiant*** visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas***; palankiai vertina Komisijos paskelbtą sustiprintą bevizio režimo sustabdymo mechanizmą ir bevizio režimo Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams sustabdymą visose ES valstybėse narėse bent vieniems metams, nes tai yra tiesioginė partijos „Kartvelų svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė***; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Kartvelų*** svajonė“;

Pakeitimas 228
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Sakartvelo*** svajonė“;	12. ***remia*** Komisijos pasiūlymą ***nedelsiant*** sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse ***ir siūlo jį priimti***, nes tai yra tiesioginė partijos „***Kartvelų*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Kartvelų*** svajonė“;

Or. en

Pakeitimas 229
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos ***pasiūlymą*** sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes ***tai yra tiesioginė partijos „***Sakartvelo ***svajonė“ režimo***	12. ***nepritaria*** Komisijos ***pasiūlymui*** sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes ***taip yra kenkiama*** Sakartvelo ***suverenumui ir kolektyviai baudžiama***

veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo ***pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios*** institucijų ***neveiklumo gali būti sustabdytas bevizis kelionių režimas*** visiems ***gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Sakartvelo ***svajonė“***;

tauta; pabrėžia, kad iššūkiai turėtų būti sprendžiami su Sakartvelo ***vyriausybe vykdant holistinį dialogą, grindžiamą abipuse pagarba ir Demokratinių*** institucijų ***ir žmogaus teisių biuro / Venecijos komisijos rekomendacijomis, kartu išsaugant vizų režimo liberalizavimo naudą*** visiems ***piliečiams; nepritaria bet kokiam platesnio masto vizų režimo sustabdymui, nes šitaip būtų pakenkta*** Sakartvelo ***žmonėms, o politiniai nesutarimai nebūtų išspręsti***;

Or. en

Pakeitimas 230
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. atkreipia dėmesį į Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Sakartvelo*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali ***būti sustabdytas bevizis*** kelionių ***režimas*** visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Sakartvelo*** svajonė“;	12. atkreipia dėmesį į Komisijos pasiūlymą sustabdyti bevizį režimą Sakartvelo diplomatinių, tarnybinių ir oficialių pasų turėtojams visose ES valstybėse narėse, nes tai yra tiesioginė partijos „***Kartvelų*** svajonė“ režimo veiksmų, kuriais pažeidžiamos pagrindinės vertybės, pasekmė; apgailestauja, kad dėl Vengrijos ir Slovakijos opozicijos nebuvo įmanoma visoje ES uždrausti išduoti vizas Sakartvelo pareigūnams, atsakingiems už demokratijos padėties blogėjimą ir represijas; įspėja, kad dėl nuolatinio Sakartvelo valdžios institucijų neveiklumo gali ***kilti grėsmė beviziui*** kelionių ***režimui*** visiems gyventojams, o visa atsakomybė už tai tektų partijai „***Kartvelų*** svajonė“;

Or. en

Pakeitimas 231

Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. primygtinai ragina Sakartvelo ombudsmeną intensyviau vykdyti savo įgaliojimus ir naudoti visus turimus mechanizmus žmogaus teisėms apsaugoti, palaikant konstruktyvų dialogą ir bendradarbiaujant su žmogaus teisių gynėjais ir pilietine visuomene Sakartvele; pabrėžia, kad būtina užkirsti kelią bet kokiam selektyviam jo įgaliojimų taikymui, kaip yra nurodyta Komisijos ataskaitoje dėl Sakartvelo (2025 m.); atkreipia dėmesį į atskirą Ombudsmeno įgaliojimą prašyti ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro pateikti teisėkūros nuomonę dėl autoritarinių ar nedemokratinių teisės aktų;

Or. en

Pakeitimas 232
Jonas Sjöstedt, Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. pakartoja, kad nepritaria darbo teisės aktų ir darbo teisių regresui Sakartvele, kaip matyti iš, pvz., 2024 m. Viešųjų paslaugų įstatymo pakeitimų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas laikytis darbo teisės standartų ir susilaikyti nuo darbo teisių apribojimų; primena, kad ES acquis apima suderinimą su Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) konvencijomis, Europos socialine chartija ir ES teisės aktais dėl darbo sąlygų;

Or. en

Pakeitimas 233
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. palankiai vertina Sakartvelo valdžios institucijų priimtas teisėkūros iniciatyvas, kuriomis siekiama reglamentuoti klausimus, susijusius su veiklos ir politikos, susijusios su lesbietėmis, gėjais, biseksualais ir transseksualais, propagavimu viešojoje erdvėje; pabrėžia, kad su kultūros ir šeimos politika susiję klausimai visų pirma priklauso suverenių valstybių kompetencijai ir turėtų būti sprendžiami atsižvelgiant į Sakartvelo žmonių demokratinius pasirinkimus ir vertybes;

Or. en

Pakeitimas 234
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. yra labai dėkingas už kartvelų tautos parodytą tvirtą solidarumą su Ukraina Rusijos agresijos karo metu; atkreipia dėmesį į tai, kad daug Sakartvelo savanorių kovojo kartu su Ukrainos ginkluotosiomis pajėgomis, visų pirma Sakartvelo legione, ir kad Sakartvelo pilietinė visuomenė dalyvavo humanitarinės pagalbos kampanijose Ukrainai remti;

Or. fi

Pakeitimas 235
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. reiškia susirūpinimą dėl organizuotų apgaulingų skambučių centrų tinklų, veikiančių Sakartvele, visų pirma nukreiptų prieš ES piliečius; pabrėžia, kad tarptautiniai žurnalistų tyrimai parodė, jog aukšto rango „Kartvelų svajonės“ pareigūnai siūlo apsaugą šiems sukčių tinklams mainais už finansinį atlygį ir šitaip jie gali atlaikyti ekonomines sankcijas;

Or. en

Pakeitimas 236
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12b. smerkia stiprėjančią Sakartvelo teisėsaugos tendenciją naudoti žodinę ir fizinę prievartą prieš protestuotojus, grasinimus iššaginti ir kitokį smurtą dėl lyties, taip pat neteisėtas kūno apieškas vykdant disidentų, ypač protestuotojų moterų, bauginimo kampaniją ir sakartveliečių žmogaus teisių į saviraiškos ir taikių susirinkimų laisvę slopinimą; primygtinai ragina Sakartvelo valdžios institucijas užtikrinti, kad būtų visapusiškai laikomasi draudimo kankinti ir kitaip žiauriai, nežmoniškai ar žeminančiai elgtis su asmenimis, kurie naudojasi teisėmis į saviraiškos ir taikių susirinkimų laisvę, arba juos bausti,

ypatingą dėmesį skiriant smurtui dėl lyties ir ypatingai kankinimo ir kitokio netinkamo elgesio rizikai, su kuria susiduria moterys ir mergaitės;

Or. en

Pakeitimas 237
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12b. pabrėžia, kad tvirta kartvelų tautos parama Ukrainai atspindi platų visuomenės pasipriešinimą Rusijos imperialistinei politikai, pačios šalies patirtį, susijusią su Rusijos karine agresija, ir tvirtą tautos valią išsaugoti savo nepriklausomybę ir pasitraukti iš Maskvos įtakos sferos;

Or. fi

Pakeitimas 238
Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12b. palankiai vertina pasiūlymą stiprinti Sakartvelo stačiatikių bažnyčios konstitucinį statusą, pripažindamas jos istorinį vaidmenį ir svarbą Sakartvelo tautos, kurioje dauguma gyventojų save laiko krikščioniais stačiatikiais, kultūriniam tapatumui ir socialinei sanglaudai;

Or. en

Pakeitimas 239
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12c. reiškia didelį susirūpinimą dėl padėties Sakartvelo Čiatūros regione, susidariusios dėl ES rinkai skirto mangano kasybos, ir ragina įgyvendinti Įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo direktyvos (ĮTIPD), nes ES yra atsakinga už vietos gyventojų gerovę ir aplinkos, kurią paveikė padaryta žala, apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 240
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Užsienio politikos klausimų suderinimas	Užsienio ***ir saugumo*** politikos klausimų suderinimas

Or. en

Pakeitimas 241
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. su susirūpinimu atkreipia dėmesį į pastarojo meto Sakartvelo švietimo sektoriaus reformas, kuriomis, panašu, kad centralizuojama akademinių institucijų kontrolė ir silpninamas

universitetų savarankiškumas; įspėja apie priemones, kuriomis siekiama pakeisti akademinių programų struktūrą ir trukmę, taip pat apie nustatytą principą „Vienas miestas – vienas fakultetas“, kuriuo apribojamas atskiruose universitetuose siūlomų disciplinų pasirinkimas; yra susirūpinęs dėl daromo spaudimo tokioms įstaigoms kaip Ilijos valstybinis universitetas po to, kai jos viešai parėmė studentų protestus; atkreipia dėmesį į vyriausybės politikos, kuria teikiama pirmenybė aukštojo mokslo pajėgumų plėtrai Kutaisyje, poveikį, įskaitant paramą privačioms įstaigoms, susijusioms su valdančiajam elitui artimais asmenimis; pabrėžia, kad nepriklausomi švietimo ekspertai įspėja, jog bendras šių priemonių poveikis gali pasireikšti tuo, kad sumažės akademinis pliuralizmas, o aukštasis mokslas ir toliau bus politizuojamas;

Or. en

Pakeitimas 242
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. apgailestauja dėl to, kad Sakartvelo atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos ***vyriausiojo*** įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl sankcijų dar labiau sumažėjo ir dabar siekia tik 40 proc.; yra ypač nusivylęs dėl to, kad Sakartvelas sistemingai neprisijungė prie tarptautinių ir ES iniciatyvų Ukrainai remti;	13. apgailestauja dėl to, kad Sakartvelo atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos ***vyriausiosios*** įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl sankcijų dar labiau sumažėjo ir dabar siekia tik 40 proc.; yra ypač nusivylęs dėl to, kad Sakartvelas sistemingai neprisijungė prie tarptautinių ir ES iniciatyvų Ukrainai remti***, o vietoj to sustiprino santykius su Rusija ir rėmė Rusijos naratyvus, kuriais siekiama perkelti atsakomybę už Rusijos agresijos karą ir jos įvykdytus nusikaltimus***;

Or. en

Pakeitimas 243
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. apgailestauja dėl to, kad Sakartvelo atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos ***vyriausiojo*** įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl sankcijų dar labiau sumažėjo ir dabar siekia tik 40 proc.; yra ypač nusivylęs dėl to, kad Sakartvelas sistemingai neprisijungė prie tarptautinių ir ES iniciatyvų Ukrainai remti;	13. apgailestauja dėl to, kad Sakartvelo atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos ***vyriausiosios*** įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl sankcijų dar labiau sumažėjo ir dabar siekia tik 40 proc.***, o tai rodo, kad Sakartvelas nėra įsipareigojęs siekti ES integracijos***; yra ypač nusivylęs dėl to, kad Sakartvelas sistemingai neprisijungė prie tarptautinių ir ES iniciatyvų Ukrainai remti***, įskaitant Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos, Žmogaus teisių tarybos ir Europos Tarybos priimtas rezoliucijas***;

Or. en

Pakeitimas 244
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ***apgailestauja dėl to, kad*** Sakartvelo ***atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl sankcijų dar labiau sumažėjo ir dabar siekia tik 40 proc.***; ***yra ypač nusivylęs dėl to, kad Sakartvelas sistemingai neprisijungė prie tarptautinių ir ES iniciatyvų Ukrainai remti;***	13. ***pažymi, kad negalima tikėtis, jog Sakartvelas, turintis bendrą sieną su Rusija, laikysis Briuselio diktuojamo priešiško požiūrio; ragina ES nustoti taikyti nerealistiškas užsienio politikos sąlygas, keliančias pavojų*** Sakartvelo ***saugumui***;

Or. en

Pakeitimas 245
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ***apgailestauja dėl to***, kad Sakartvelo atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos ***vyriausiojo*** įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl ***sankcijų dar labiau sumažėjo ir dabar*** siekia ***tik*** 40 proc.; ***yra ypač nusivylęs dėl to, kad Sakartvelas sistemingai neprisijungė prie tarptautinių ir ES iniciatyvų Ukrainai remti***;	13. ***pažymi***, kad Sakartvelo atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos ***vyriausiosios*** įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl ***ribojamųjų priemonių*** siekia 40 proc.; ***primena, kad pasirengimo narystei etapu atitiktis ES bendrai užsienio ir saugumo politikai yra savanoriška ir priklauso nuo kiekvienos šalies kandidatės užsienio politikos aspektų ir nacionalinių interesų***; ***pabrėžia, kad suverenios valstybės išlaiko teisę pačios nusistatyti užsienio politikos kryptį;***

Or. en

Pakeitimas 246
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. apgailestauja dėl to, kad Sakartvelo atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl sankcijų dar labiau sumažėjo ir dabar siekia tik 40 proc.; yra ypač nusivylęs dėl to, kad Sakartvelas sistemingai neprisijungė prie tarptautinių ir ES iniciatyvų Ukrainai remti;	13. apgailestauja dėl to, kad Sakartvelo atitiktis Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai pareiškimams ir Tarybos sprendimams dėl sankcijų dar labiau sumažėjo ir dabar siekia tik 40 proc***., palyginti su 53 proc. 2024 m.***; yra ypač nusivylęs dėl to, kad Sakartvelas sistemingai neprisijungė prie tarptautinių ir ES iniciatyvų Ukrainai remti;

Or. fi

Pakeitimas 247
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. apgailestauja dėl patikimų pranešimų apie galimą neseniai pastatytos ir iš dalies valstybės finansuotos Kulevio naftos perdirbimo gamyklos Sakartvele vaidmenį, kai 2025 m. spalio mėn. buvo gauta pirmoji Rusijos žalios naftos siunta; teigiama, kad Sakartvelas į Kulevio uostą importavo 37,9 mln. eurų vertės Rusijos „Urals“ rūšies žalios naftos; atkreipia dėmesį į pranešimus, kad šešėlinis tanklaivis „Kayseri“ (IMO numeris 9292199) 2025 m. spalio 1 d. išplaukė iš Novorosijsko uosto ir 2025 m. spalio 6 d. atplaukė į Kulevį; yra labai susirūpinęs dėl sprendimo Kulevio uosto neįtraukti į 20-ąjį sankcijų paketą, atsižvelgiant į jo vaidmenį vežant Rusijos naftą jūra ir šešėlinio laivyno tanklaivių įplaukimus į uostus; pabrėžia uosto vaidmenį įgalinant Rusijos agresiją prieš Ukrainą ir ragina jį įtraukti į būsimas sankcijas, jei Sakartvelo valdžios institucijos ir terminalo operatoriai griežtai nesilaikys ES sankcijų;

Or. en

Pakeitimas 248
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

13a. pabrėžia, kad nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios Sakartvelas parodė visišką solidarumą su Ukraina tiek dvišalėmis, tiek tarptautinėmis politinėmis, diplomatinėmis ir humanitarinėmis priemonėmis; pabrėžia, kad Sakartvelas pasmerkė neteisėtus referendumus, rinkimus ir bandymus aneksuoti Krymą, Donecką, Luhanską, Zaporožę ir Chersoną ir aktyviai bendrai rėmė ir palaikė daugelį JT, ET ir kitų daugiašalių rezoliucijų, kuriomis remiama Ukraina[2a];

[2a] • Bendrai rėmė 2022 m. kovo 2 d. JT Generalinės Asamblėjos rezoliuciją ES-11/1 dėl agresijos prieš Ukrainą; • bendrai rėmė 2022 m. kovo 4 d. JT Žmogaus teisių tarybos (49) rezoliuciją dėl žmogaus teisių padėties Ukrainoje, susidariusios dėl Rusijos agresijos; • bendrai rėmė 2022 m. gegužės 12 d.JT Žmogaus teisių tarybos rezoliuciją dėl blogėjančios žmogaus teisių padėties Ukrainoje; • bendrai rėmė 2022 m. kovo 24 d. JT Generalinės Asamblėjos 11-osios specialiosios sesijos rezoliuciją A/ES-11/L.2 dėl agresijos prieš Ukrainą humanitarinių pasekmių; • palaikė 2022 m. vasario 25 d. ET Ministrų Komiteto sprendimą sustabdyti Rusijos Federacijos atstovavimo teises Ministrų Komitete ir Parlamentinėje Asamblėjoje; • bendrai rėmė 2025 m. vasario 24 d. JT Generalinės Asamblėjos rezoliuciją „Visapusiškos, teisingos ir ilgalaikės taikos Ukrainoje skatinimas“, kuria remiamas visuotinis raginimas stiprinti tarptautinę taiką ir saugumą skatinant visapusišką, teisingą ir ilgalaikę taiką Ukrainoje ir t. t.

Or. en

Pakeitimas 249
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. mano, kad Sakartvelas turėtų atlikti konstruktyvų vaidmenį palengvindamas Armėnijai prieigą prie tarptautinės jūrų prekybos maršrutų ir taip prisidėti prie regioninio sujungiamumo, ekonominio atsparumo ir stabilumo Pietų Kaukaze;

Or. en

Pakeitimas 250
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13b. palankiai vertina 2022 m. kovo 2 d. Sakartvelo sprendimą prisijungti prie bendro nusikaltimų, įvykdytų dėl Rusijos agresijos Ukrainoje nuo 2013 m. lapkričio 21 d., perdavimo Tarptautiniam baudžiamajam teismui, ir jo rodomą paramą šių sprendimų tyrimui, ir pabrėžia tvirtą Sakartvelo įsipareigojimą užtikrinti atskaitomybę ir teisingumą už visus tarptautinės teisės pažeidimus[1a];
	[1a] https://www.icc-cpi.int/situations/ukraine

Or. en

Pakeitimas 251
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	13c. giria Sakartvelą už tai, kad jis bendrai su kitomis šalimis parėmė JT Saugumo Tarybos rezoliuciją S/RES/2817 (2026), kurią Bahreinas pateikė Persijos įlankos bendradarbiavimo tarybos valstybių narių ir Jordanijos vardu ir kurioje smerkiami Irano išpuoliai prieš šias šalis; pabrėžia, kad tai atitinka visų ES valstybių narių poziciją ir rodo Sakartvelo įsipareigojimą laikytis tarptautinės teisės ir siekti stabilumo regione;

Or. en

Pakeitimas 252
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13d. atkreipia dėmesį į neseniai priimtą Europos Sąjungos sprendimą neįtraukti Kulevio naftos terminalo į 20-ąjį sankcijų Rusijos Federacijai paketą po to, kai Sakartvelo valdžios institucijos patikino, kad šalis neleido ir neleis laivams, kuriems taikomos ES sankcijos, įplaukti į jos uostus ar būti aptarnautiems ir Sakartvelas toliau aktyviai rems tarptautines pastangas kovoti su šešėlinio laivyno praktika[3a];
	[3a] https://radar.am/en/news/world-2746233312/

Or. en

Pakeitimas 253
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13e. atkreipia dėmesį į Ministro Pirmininko N. Pashinyano pareiškimą Europos Parlamente[10a], kad dabartinis „įšaldytas“ Europos Sąjungos ir Sakartvelo politinis dialogas yra didelis iššūkis Armėnijos integracijos į ES keliui; pabrėžia, kad Sakartvelas yra pagrindinis sausumos maršrutas ir strateginis Armėnijos santykių su Sąjunga partneris, ir ragina ES ir Sakartvelo valdžios institucijas atnaujinti konstruktyvų dialogą, pripažįstant, kad ES ir Sakartvelo santykių raida labai svarbi ne tik Armėnijos ir Sakartvelo europinių siekių, bet ir Europos Sąjungos strateginių interesų bei regioninio stabilumo požiūriu;
	10a https://www.europarl.europa.eu/plenary/en/vod.html?mode=chapter&vodLanguage=EN∫ernalEPId=2017065672760≺ovider MeetingId=20260311-0900-PLENARY#

Or. en

Pakeitimas 254
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13f. pažymi, kad Sakartvelas, kaip Juodosios jūros pakrantės valstybė, užima svarbią padėtį Europos ir Azijos kryžkelėje ir yra natūralus tranzito centras, visų pirma kaip pagrindinis Vidurio koridoriaus komponentas, ir pagrindinis veikėjas užtikrinant regiono stabilumą ir saugumą; pabrėžia, kad, nors Juodoji jūra tampa vis labiau strategiškai svarbi Europos saugumui,

	prekybai ir energijos šaltinių įvairinimui, jokia stabilumo regione sistema negali būti sėkminga be aktyvaus Sakartvelo dalyvavimo; ragina Europos Komisiją pradėti aktyvų dialogą ir bendradarbiavimą su Sakartvelu visais lygmenimis, kad būtų užtikrintas veiksmingas ir patikimas ES Juodosios jūros strategijos ir strategijos „Global Gateway“ įgyvendinimas, be kita ko, sudarant palankesnes sąlygas strateginėms iniciatyvoms, pvz., Juodosios jūros povandeniniam elektros kabeliui;

Or. en

Pakeitimas 255
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13g. pabrėžia, kad Europos Komisijos 2023 m. šalies ataskaitoje dėl Sakartvelo pabrėžiamas aktyvus šalies dalyvavimas užtikrinant, kad jos teritorija ir teisės subjektais nebūtų naudojami siekiant apeiti ES sankcijas, be kita ko, finansų sektoriuje[5a].
	[5a] https://enlargement.ec.europa.eu/system/files/2023-11/SWD_2023_697%20Georgia%20report.pdf

Or. en

Pakeitimas 256
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13h. palankiai vertina nuolatinį Sakartvelo įsipareigojimą siekti euroatlantinės integracijos ir jo svarų indėlį į NATO misijas ir operacijas, visų pirma dalyvavimą misijoje „Tvirta parama“ ir Tarptautinėse saugumo paramos pajėgose (ISAF), kuriose Sakartvelas buvo viena iš labiausiai savo karinėmis pajėgomis prisidėjusių ne NATO šalių; pripažįsta, kad jis aktyviai dalyvauja įgyvendinant svarbų NATO ir Sakartvelo dokumentų rinkinį ir reguliariai rengiamose bendrose pratybose, pvz., „Noble Partner“; pabrėžia, kad Sakartvelas tebėra vienas iš pagrindinių ir patikimų aljanso Juodosios jūros regione partnerių, ir ragina jam teikti didesnę politinę ir praktinę paramą siekiant narystės NATO;

Or. en

Pakeitimas 257
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 258
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones;	14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones; ***mano, kad dabartinių derinimo ir taikymo užtikrinimo pastangų akivaizdžiai nepakanka ir jos nesuderinamos su ES šalies kandidatės pareigomis; pabrėžia, kad reikia skubiai imtis ryžtingesnių veiksmų, be kita ko, suderinti savo sankcijas su ES ribojamosiomis priemonėmis, sukurti veiksmingus stebėsenos ir taikymo užtikrinimo mechanizmus ir skaidriai bendradarbiauti su ES institucijomis, kad būtų užkirstas kelias sankcijų apėjimui; įspėja, kad tolesnis sankcijų nesuderinimas su Sąjungos užsienio politika ir sankcijų režimu turės tiesioginių padarinių Sakartvelo stojimo į ES procesui;***

Or. en

Pakeitimas 259
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo	14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo

valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones;	valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones; ***ragina Komisiją ir toliau atidžiai stebėti, kaip Sakartvelas laikosi ES sankcijų režimo, be kita ko, ar ES ribojamosios priemonės neapeinamos naudojantis Sakartvelo teritorija ar Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis; atkreipia dėmesį į neseniai atliktas Kulevio naftos terminalo ir kitų galimų sankcijų apėjimo kanalų analizes; primena Sakartvelo valdžios institucijų prisiimtus įsipareigojimus liautis reeksportavus naftos produktus, kuriems taikomos sankcijos, ir ragina ES ir tarptautinius partnerius tvirčiau bendradarbiauti siekiant užtikrinti visapusišką ribojamųjų priemonių taikymą;***
	Or. en

Pakeitimas 260
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones;	14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų***, o tai rodo, kad šios šalies, kaip ES šalies kandidatės, statusas dabartinio režimo sąlygomis yra tik formalus***; ***reiškia gilų susirūpinimą dėl to, kad Sakartvelo pozicija dėl sankcijų Rusijai kelia pavojų, kad sankcijos bus apeidinėjamos; primygtinai*** ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones;

Or. fi

Pakeitimas 261
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones;	14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą ***ir muitinės stebėseną***, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones ***pasitelkiant regioninius prekybos kelius***;

Or. en

Pakeitimas 262
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir ***(arba)*** Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones;	14. pažymi, kad Sakartvelas savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas ***nustatyti patikrinamas priemones ir*** stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija***, finansų įstaigomis*** ir Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones;

Or. en

Pakeitimas 263
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ***pažymi***, kad Sakartvelas ***savo taikomų sankcijų vis dar nesuderino su dauguma Rusijai, Baltarusijai ir Iranui taikomų sankcijų; ragina Sakartvelo valdžios institucijas stiprinti bendradarbiavimą, kad Sakartvelo teritorija ir (arba) Sakartvele registruotais juridiniais asmenimis nebūtų naudojamasi siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones***;	14. ***primena***, kad Sakartvelas ***dėl savo geografinės padėties susiduria su sudėtingais saugumo iššūkiais; pabrėžia, kad priimant užsienio politikos sprendimus turi būti atsižvelgiama į šalies saugumą ir stabilumą***;

Or. en

Pakeitimas 264
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. pabrėžia, kad iš šalių kandidačių neturi būti reikalaujama laikytis standartų ar įsipareigojimų, kurie viršija dabartinėms valstybėms narėms taikomus standartus ar įsipareigojimus, atkreipdamas dėmesį į tai, kad pačios ES valstybės narės neparodo, kad visiškai ir vienodai užtikrina suderinimą su BUSP ir BSGP; todėl pabrėžia, kad lūkesčiai dėl suderinimo turi būti nustatomi sąžiningai, realistiškai ir nuosekliai, atsižvelgiant į kiekvienos šalies konkrečią saugumo aplinką, apribojimus ir pažeidžiamumą; visų pirma pabrėžia, kad tokios šalys kaip Sakartvelas, kurios neturi saugumo priedangos ir kurių teritorijos dalis yra okupuota arba kurios turi bendrą sieną su Rusija, susiduria su didesniais saugumo pavojais, kurie tam tikrais atvejais gali

riboti jų gebėjimą visapusiškai suderinti savo politiką; ragina ES vertinti suderinamumą su BUSP / BSGP kiekvienu atveju atskirai, sutelkiant dėmesį į tikrą politinę valią ir bendrą strateginę trajektoriją, o ne į pavienius nukrypimus;

Or. en

Pakeitimas 265
Jonas Sjöstedt, Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. susirūpinęs pažymi, kad Sakartvelas prisideda prie ES sankcijų Rusijai apėjimo importuodamas Rusijos naftą, kuri perdirbama ir reeksportuojama per Sakartvelą į ES; atsižvelgdamas į tai apgailestauja, kad Kulevio uostas, į kurį, kaip pranešama, pristatoma žalia nafta iš Rusijos šešėlinio laivyno, nebėra įtrauktas į būsimą 20-ąjį sankcijų Rusijai paketą;

Or. en

Pakeitimas 266
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. reiškia didelį susirūpinimą dėl pranešimų, kad Rusijos žalia nafta gabenama į naujai pastatytą Sakartvelo Kulevio naftos perdirbimo įmonę Juodosios jūros pakrantėje; ragina Sakartvelo valdžios institucijas nedelsiant

nutraukti tokią veiklą ir užkirsti jai kelią, taip pat užtikrinti, kad Sakartvelo infrastruktūra nebūtų naudojama siekiant palengvinti ES sankcijų Rusijai apėjimą;

Or. en

Pakeitimas 267
Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. susirūpinęs atkreipia dėmesį į didėjantį strateginį Sakartvelo ir Turkijos bendradarbiavimą energetikos, infrastruktūros ir regioninio junglumo srityse, be kita ko, įgyvendinant tokius projektus kaip Baku-Tbilisio-Džeichano naftotiekis, Baku-Tbilisio-Erzurumo dujotiekis, Baku-Tbilisio-Karso geležinkelis ir pietinis dujų koridorius;

Or. en

Pakeitimas 268
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. atkreipia dėmesį į didėjantį Sakartvelo vaidmenį apeinant sankcijas, visų pirma susijusias su dvejopo naudojimo prekėmis, naftos eksportu ir finansiniais srautais, susijusiais su Rusijos ir Irano subjektais; ragina Komisiją paspartinti priemonių, skirtų Sakartvelo subjektų sisteminio sankcijų vengimo problemai spręsti, diegimą;

Or. en

Pakeitimas 269
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 b dalis (naja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14b. yra susirūpinęs dėl galimo Sakartvelo uostų, naftos perdirbimo infrastruktūros ir naftos tvarkymo įrenginių naudojimo siekiant palengvinti Rusijos naftos produktų reeksportą ar maišymą, siekiant apeiti tarptautinius sankcijų režimus; pabrėžia, kad šios infrastruktūros nuosavybė yra susijusi su subjektais, susijusiais su „Kartvelų svajone“ ir Rusijos saugumo tarnybomis, pvz., S. Aleksejevu; pažymi, kad Kulevio naftos terminalas nebuvo įtrauktas į 20-ąjį ES sankcijų Rusijai paketą, remiantis Sakartvelo valdžios institucijų ir terminalo operatoriaus įsipareigojimais griežtai laikytis ES sankcijų;

Or. en

Pakeitimas 270
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 b dalis (naja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14b. pabrėžia, kad 2025 m. vasario mėn. Sakartvelo parlamentas, jų pačių prašymu, panaikino 49-ių opozicijai priklausančių parlamento narių įgaliojimus; pabrėžia, kad toks masinis atsistatydinimas nėra konstruktyvus būdas vykdyti opozicijos pareigas, ir pabrėžia, kad siekiant demokratinės atskaitomybės, politinio stabilumo ir ES narystės itin svarbu, kad parlamentas tikrai veiktų ir jame vyktų dialogas;

Or. en

Pakeitimas 271
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14b. reiškia didelį susirūpinimą dėl patikimų pranešimų, kuriuose nurodoma, jog gali būti, kad Sakartvelu naudojamasi kaip Rusijos naftos ir naftos produktų tranzito ar perdirbimo centru, sudarant sąlygas apeiti ES sankcijas, nustatytas prasidėjus Rusijos agresijai prieš Ukrainą;

Or. en

Pakeitimas 272
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14c. palankiai vertina neseniai įvykusį Sakartvelo parlamentinės delegacijos vizitą į JAV, nes tai yra žingsnis stiprinant transatlantinę partnerystę; pripažįsta nuolatinį Tbilisio ir Vašingtono bendradarbiavimą, kartu atkreipdamas dėmesį į konkrečių priemonių svarbą siekiant toliau stiprinti dvišalius santykius ir užtikrinti jų konstruktyvią ir į ateitį orientuotą raidą; skatina nuolatinį dialogą ir bendradarbiavimą, grindžiamą bendrais strateginiais interesais ir įsipareigojimais;

Or. en

Pakeitimas 273
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14c. yra ir toliau susirūpinęs dėl didėjančios Sakartvele veikiančių su Irano režimu susijusių ekonominės veiklos vykdytojų įtakos; pabrėžia, kad tokiais subjektais gali būti naudojamasi siekiant apeiti finansines sankcijas, plauti pinigus ir vykdyti neteisėtą Irano prekių eksportą, o tai dėl korupcijos ir iškreiptų viešųjų pirkimų gali būti naudinga subjektams, susijusiems tiek su Irano, tiek su partijos „Kartvelų svajonė“ režimais;

Or. en

Pakeitimas 274
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14c. reiškia didelį susirūpinimą dėl pranešimų, iš kurių matyti, kad nuo 2022 m. labai padidėjo Rusijos žalios naftos importas į Sakartvelą;

Or. en

Pakeitimas 275
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pažymi, kad atsisakydama	***Išbraukta.***

euroatlantinės integracijos „Sakartvelo svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;

Or. en

Pakeitimas 276
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo*** svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;	15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Kartvelų*** svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu; ***reiškia susirūpinimą dėl Kinijos valstybei priklausančių įmonių dalyvavimo vykdant strateginius projektus, tokius kaip Anaklijos jūros uosto statybos projektas; primena Sakartvelo valdžios institucijoms, kad Vidurio koridoriaus sėkmė susijusi su Sakartvelo teisinės valstybės principų laikymusi ir kad norint pritraukti investicijų į strategiją „Global Gateway“ Sakartvelas turi būti stabilus ir skaidrus partneris;***

Or. en

Pakeitimas 277
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo*** svajonė“ strategiškai pereina prie	15. pažymi, kad***, kaip patvirtinta daugelyje pranešimų,*** atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Kartvelų***

bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;	svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu; ***reiškia pasipiktinimą, kad, užuot atsižvelgus į patikimas išvadas dėl didėjančios autoritarinių jėgų įtakos, buvo pradėti tyrimai prieš tokių pranešimų autorius, įskaitant „Hudson Institute“ tyrėją Giorgį Kandelakį ir Tinatiną Kidašelį;***

Or. en

Pakeitimas 278
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo*** svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;	15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Kartvelų*** svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu; ***ypač susirūpinęs atkreipia dėmesį į didėjančią Irano įtaką šalyje, visų pirma per religines bei švietimo institucijas ir jaunimo telkimą, taip pat per ekonomines struktūras, kurios veiksmingai sudaro sąlygas Iranui išvengti sankcijų;***

Or. en

Pakeitimas 279
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pažymi, kad ***atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo ***svajonė“ strategiškai pereina prie***	15. pažymi, kad ***Sakartvelas toliau bendradarbiauja su įvairiais tarptautiniais partneriais, įskaitant Kiniją, Rusiją ir***

bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;	***Iraną; primena, kad valstybės tarptautinių partneryščių įvairinimas yra jos suvereni užsienio politikos prerogatyva ir savaime nėra*** Sakartvelo ***įsipareigojimų pagal asociacijos susitarimą pažeidimas***;

Or. en

Pakeitimas 280
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. ***pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo ***svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu***;	15. ***pakartoja, kad užsienio politikos kryptis pasirenka Sakartvelas, kaip suvereni valstybė, tačiau pabrėžia, kad strateginis Sąjungos suartėjimas su*** Sakartvelo ***valdžios institucijomis ir visuomene, grindžiamas abipuse pagarba ir nesikišimu, tebėra geriausias būdas remti sakartveliečių europinius siekius***;

Or. en

Pakeitimas 281
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo*** svajonė“ ***strategiškai*** pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;	15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Kartvelų*** svajonė“ ***vykdo strateginį persiorientavimą*** **–** pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu***, nepaisydama Sakartvelo konstitucinio įsipareigojimo siekti euroatlantinės integracijos ir aiškios bei nuosekliai išreikštos Sakartvelo visuomenės valios***;

Or. en

Pakeitimas 282
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo*** svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;	15. pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Kartvelų*** svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu; ***pabrėžia, kad ši žalinga tendencija prieštarauja kartvelų tautos daugumos valiai;***

Or. fi

Pakeitimas 283
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pažymi, kad ***atsisakydama euroatlantinės integracijos „Sakartvelo svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo*** su Kinija, Rusija ir Iranu;	15. pažymi, kad ***bendradarbiavimas*** su Kinija, Rusija ir Iranu ***yra suverenus Sakartvelo pasirinkimas, vedamas siekio apsaugoti savo nacionalinius interesus***; ***pabrėžia, kad ekonominis bendradarbiavimas su kitais partneriais netrukdo konstruktyviems santykiams su ES;***

Or. en

Pakeitimas 284
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

15. pažymi, kad ***atsisakydama*** euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo*** svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;	15. pažymi, kad ***pasitraukdama iš*** euroatlantinės integracijos ***kelio*** „***Kartvelų*** svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu;

Or. en

Pakeitimas 285
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. ***pažymi, kad atsisakydama euroatlantinės integracijos „***Sakartvelo ***svajonė“ strategiškai pereina prie bendradarbiavimo su Kinija, Rusija ir Iranu***;	15. ***ragina ES gerbti*** Sakartvelo ***daugiakryptę užsienio politiką, kuria siekiama išlaikyti subalansuotus, diversifikuotus ir bendradarbiavimu grindžiamus ryšius su daugeliu užsienio jėgų***;

Or. en

Pakeitimas 286
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. palankiai vertina aktyvų Sakartvelo diplomatinį angažavimąsi 2025–2026 m., įskaitant aukšto lygio susitikimus su JAV administracijos ir Kongreso nariais, darbuotojais ir pareigūnais, taip pat verslo delegacijomis, kuriuose nagrinėjamos prekybos, energetikos ir infrastruktūros galimybės; pažymi, kad tokios iniciatyvos, įskaitant vizitus į perkeltųjų asmenų gyvenvietes ir diskusijas regioninio saugumo klausimais, stiprina dvišalius santykius, skatina ekonominį vystymąsi, prisideda

prie regioninio stabilumo bei atsparumo ir yra strategiškai svarbios Europos Sąjungai skatinant saugumą, sujungiamumą ir bendradarbiavimą Rytų partnerystės regione;

Or. en

Pakeitimas 287
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. griežtai smerkia priešišką Rusijos valstybės ir prorusiškų tinklų įtaką Sakartvele, kuria siekiama susilpninti paramą Sakartvelo ateičiai Europoje ir didinti nepasitikėjimą Vakarų institucijomis;

Or. fi

Pakeitimas 288
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. reiškia susirūpinimą dėl pastarojo meto aukštojo mokslo sistemos reformų, kuriomis įvedama didesnė vyriausybės vykdoma universitetų valdymo, personalo ir mokymo programų kontrolė, taip keliant grėsmę akademinei laisvei ir nepriklausomumui;

Or. en

Pakeitimas 289

Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15b. pažymi, kad Sakartvelo stačiatikių bažnyčia tebėra didelę įtaką Sakartvelo visuomenei daranti institucija ir atlieka svarbų vaidmenį formuojant viešąjį diskursą; reiškia susirūpinimą dėl to, kad Rusija naudojasi religiniais tinklais prorusiškajam naratyvui Sakartvele skleisti; primena, kad kai kurie Sakartvelo dvasininkai pasipriešino tokiam religijos instrumentalizavimui ir pasisakė prieš „Kartvelų svajonės“ režimą; pabrėžia, kad Sakartvelo stačiatikių vyskupijos ir bendruomenės veikia ir ES;

Or. en

Pakeitimas 290
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas;	16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas; ***griežtai smerkia Rusijos karinio jūrų laivyno bazės Očamčyrėje plėtrą, kuria ne tik pažeidžiamas teritorinis vientisumas, bet ir keliama tiesioginė grėsmė viso Juodosios jūros baseino saugumui ir Sakartvelo jūrų prekybos užmojams;***

Or. en

Pakeitimas 291
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas;	16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas; ***primygtinai ragina Sakartvelo vyriausybę laikytis aiškios ir nuoseklios pozicijos dėl Rusijos agresijos ir remia ES stebėsenos misijos Sakartvele darbą sprendžiant konfliktus, stebint žmogaus teises ir remiant nukentėjusias bendruomenes;***

Or. en

Pakeitimas 292
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. pakartoja, kad ***kuo griežčiausiai*** smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas;	16. pakartoja, kad ***tvirtai remia Sakartvelo suverenitetą ir teritorinį vientisumą;*** smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas; ***pakartoja savo raginimą, kad nedelsiant ir besąlygiškai būtų išvestos Rusijos pajėgos iš Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų;***

Or. en

Pakeitimas 293

Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas;	16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų Osetijos regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas; ***griežtai smerkia Rusijos mėginimus politiniu, kariniu ir ekonominiu požiūriu integruoti okupuotus regionus į Rusijos Federaciją;***

Or. fi

Pakeitimas 294
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. pakartoja, kad ***kuo griežčiausiai*** smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų ***Osetijos*** regionų okupaciją ir ***besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas***;	16. pakartoja, kad ***tvirtai remia Sakartvelo suverenumą ir teritorinį vientisumą, atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jo sienas; griežtai*** smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir ***Cchinvalio (***Pietų ***Osetija)*** regionų okupaciją ir ***ragina taikiai nutraukti okupaciją nuosekliai įgyvendinant 2008 m.tarpininkaujant ES sudarytą susitarimą dėl ugnies nutraukimo***;

Or. en

Pakeitimas 295
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų ***Osetijos*** regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas;	16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir ***Samačablo (***Pietų ***Osetija)*** regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas;

Or. en

Pakeitimas 296
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir Pietų ***Osetijos*** regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas;	16. pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos vykdomą Sakartvelo Abchazijos ir ***Cchinvalio (***Pietų ***Osetija)*** regionų okupaciją ir besitęsiantį sienų nustatymo procesą, kuriais pažeidžiamas Sakartvelo suverenitetas ir teritorinis vientisumas;

Or. en

Pakeitimas 297
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. pakartoja, jog svarbu, kad ES stebėsenos misija Sakartvele (EUMM) galėtų veiksmingai vykdyti savo įgaliojimus, be kita ko, kad ji turėtų visapusišką prieigą prie okupuotų Sakartvelo teritorijų; mano, kad reikėtų

toliau stiprinti matomą ir viešą EUMM įgaliojimų įgyvendinimą ir apie jį geriau informuoti, nes ji labai prisideda prie ES veiklos regione ir atskleidžia agresyvią Rusijos taktiką, kuri nuo 2008 m. karo prieš Sakartvelą ir toliau sėja mirtį, kančias ir nestabilumą regione;

Or. en

Pakeitimas 298
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. pritaria organizacijos „Amnesty International“ raginimui pagal Cheminio ginklo uždraudimo konvenciją atlikti tarptautinį tyrimą dėl Sakartvelo teisėsaugos institucijų kenksmingų toksiškų cheminių medžiagų naudojimo prieš protestuotojus;

Or. en

Pakeitimas 299
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. patvirtina, kad tvirtai remia Sakartvelo suverenumą ir teritorinį vientisumą, atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jo sienas;

Or. fi

Pakeitimas 300

Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16b. apgailestauja, kad ne visos valstybės narės laikosi nuoseklios „Kartvelų svajonės“ valdžios institucijų politinės izoliacijos politikos; ragina valstybes nares palaikyti politinius ryšius su „Kartvelų svajonės“ valdžios institucijomis tik kai tai griežtai būtina ir kartu išlaikyti bei stiprinti ryšius su Sakartvelo politine visuomene, nepriklausoma žiniasklaida ir akademinėmis institucijomis; pabrėžia, kad svarbu ir toliau tarp Sakartvelo gyventojų ir demokratinių principų įsipareigojusių laikytis politinių jėgų populiarinti europines normas, demokratines vertybes ir europinį kelią;

Or. en

Pakeitimas 301
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16b. palankiai vertina iniciatyvas dėl strateginių junglumo projektų Juodosios jūros regione, įskaitant Juodosios jūros skaitmeninio junglumo povandeninius kabelius ir Juodosios jūros povandeninius elektros kabelius, kuriais stiprinami Europos Sąjungos ir Pietų Kaukazo energetiniai ir skaitmeniniai ryšiai, didinamas regioninis atsparumas bei energetinis saugumas ir prisidedama prie laipsniškos Sakartvelo ekonominės ir infrastruktūros integracijos į ES;

Or. en

Pakeitimas 302
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16c. apgailestauja, kad partijos „Kartvelų svajonė“ politiniai sprendimai lėmė tai, kad plataus užmojo Anaklijos jūrų uosto projektas – strategiškai svarbi infrastruktūros iniciatyva, kuri padėtų sustiprinti Sakartvelo, kaip esminio tranzito tarp Azijos ir Europos taško, vaidmenį – yra nuolat atidedamas; primena, kad projektas iš pradžių buvo sukurtas bendradarbiaujant su partneriais iš Vakarų ir jo tikslas buvo sustiprinti Rytų ir Vakarų junglumą, nepriklausomai nuo Rusijos ir Kinijos įtakos; dar kartą pabrėžia savo nerimą dėl „Kartvelų svajonės“ planų į šį strateginį projektą įtraukti su Kinijos valstybe susijusias įmones, nes tai kelia rimtą susirūpinimą dėl geopolitinių klausimų, saugumo bei skaidrumo ir rodo geostrateginį valdančiosios partijos persiorientavimą, o tai labai kenkia Sakartvelo, kaip ES partnerio, patikimumui;

Or. en

Pakeitimas 303
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16d. reiškia gilų susirūpinimą dėl to, jog nuolat pranešama, kad Sakartvelu ir toliau naudojamasi kaip prekių, įskaitant dvejopo naudojimo prekes, kurioms taikomos sankcijos, tranzito maršrutu,

taip prisidedant prie ES ir tarptautinių sankcijų Rusijos Federacijai apėjimo; ragina Sakartvelo valdžios institucijas nedelsiant imtis veiksmingų priemonių, kad būtų užkirstas kelias prekių, kurioms taikomos sankcijos, reeksportui ir tranzitui į Rusiją, be kita ko, stiprinant muitinės kontrolę, taikymo užtikrinimo mechanizmus ir didelės rizikos prekių priežiūrą; ragina Sakartvelo vyriausybę užtikrinti visišką prekybos srautų skaidrumą ir suderinti savo taikomas priemones su ES sankcijų politika, kad jos atitiktų jo deklaruojamus europinius siekius; ragina Komisiją, bendradarbiaujant su Kovos su pinigų plovimu instituciją (AMLA), įvertinti Sakartvelo teisinę ir reglamentavimo sistemą, įskaitant Mokesčių kodekso nuostatas, kurios gali sudaryti palankesnes sąlygas naudotis užsienyje registruotomis įmonėmis ir nuslėpti tikruosius savininkus, taip įgalinant sankcijų apėjimą ir pinigų plovimą; ragina labiau stebėti ir prižiūrėti Sakartvele registruotas įmones, kurios priklauso Rusijos piliečiams arba juridiniams asmenims arba yra jų kontroliuojamos, ypač po 2022 m. vasario mėn. įsteigtas įmones; ragina Komisiją ir valstybes nares spręsti nesibaigiančio transporto priemonių, kurioms taikomos sankcijos, ir kitų ribojamų prekių srauto problemą – prekės į Rusijos rinką patenka per Sakartvelą – be kita ko, stiprinant eksporto kontrolę ir taikymo užtikrinimo mechanizmus; smerkia organizuojamas ir valstybės toleruojamas schemas, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos prekių, kurioms taikomos sankcijos, reeksportui ir tranzitui, ir ragina užtikrinti asmenų, kurie įgalina tokius mechanizmus atsakomybę, taip pat ir tais atvejais, kai tai susiję su Sakartvelo valdžios institucijų veiksmais ar neveikimu;

Or. en

Pakeitimas 304
Hans Neuhoff

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijos pirmininko pavaduotojai ir Sąjungos vyriausiajai įgaliotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai, Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams, Europos Tarybai, Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai, Sakartvelo ***prezidentei Salomei Zurabišvili ir de facto*** Sakartvelo ***valdžios institucijoms***.	17. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijos pirmininko pavaduotojai ir Sąjungos vyriausiajai įgaliotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai, Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams, Europos Tarybai, Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai, Sakartvelo ***prezidentui Micheilui Kavelašviliui ir*** Sakartvelo ***vyriausybei bei parlamentui***.

Or. en

Pakeitimas 305
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijos pirmininko ***pavaduotojai*** ir Sąjungos ***vyriausiajai įgaliotinei*** užsienio reikalams ir saugumo politikai, Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams, Europos Tarybai, Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai***,*** Sakartvelo ***prezidentei Salomei Zurabišvili ir de facto Sakartvelo valdžios institucijoms***.	17. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Tarybai,Komisijos pirmininko ***pavaduotojui*** ir Sąjungos ***vyriausiajam įgaliotiniui*** užsienio reikalams ir saugumo politikai, Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams, Europos Tarybai, Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai ***ir*** Sakartvelo ***prezidentui, parlamentui ir vyriausybei***.

Or. en